



revista oficial  
FEDERACIÓN DE CASTILLA Y LEÓN DE FÚTBOL

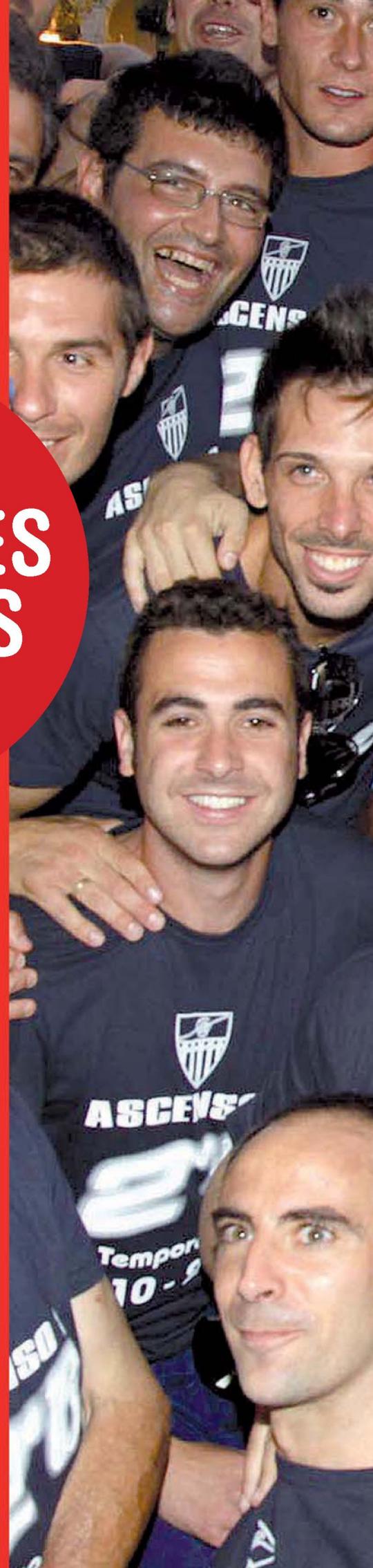
en equipo

nº 43 // julio 2011

[www.fcylf.es](http://www.fcylf.es)

# TRES AFICIONES FELICES

BURGOS, ARANDINA  
Y SEGOVIANA  
ASCIENDEN A 2ª B



# VIAJA CON TU CARNÉ JOVEN



[www.juventud.jcyl.es](http://www.juventud.jcyl.es)  
[www.castillayleonjoven.com](http://www.castillayleonjoven.com)

Participa en la convocatoria  
"Viaje de estudios con tu  
Carné Joven"



## Destacamos....

- 26// **Copa del Mundo** • 32// **Play Off por el título de Fútbol Sala** • 33// **Ascensos Arbitrales** • 34// **Instalaciones Deportivas Burgos Promesas**

EDITA: FCYLF. C/ Pedro de Valdivia s/n. 47195 Arroyo de la Encomienda. (Valladolid) Teléfono. 983 100 230 - prensa@fcylf.es • CONSEJO EDITORIAL: Marcelino S. Maté, Jesús Manuel Heredia, Vicente Miguel García, Alfredo Rodríguez, Javier Fernández, Jesús Fernández, Fernando de Andrés y Francisco Menéndez • DIRECTORA: Pilar Alonso • REDACTORES Y COLABORADORES: Manuel Belver, J. Daniel Maté, Raúl López y Javier Clemente • FOTOGRAFÍA: CD Mirandés, Cº Segoviana, Julio Calvo, Burgos CF, Caja Segovia FS, Félix Ordóñez, Carmelo Rubio, Rubén Pérez, Diario Palentino, La Gaceta de Salamanca, Ayuntamiento de Segovia, CD Numancia de Soria, CD Burgos Promesas 2000, El Adelantado de Segovia, El Norte de Castilla, Diario de Burgos y Diario de León • DISEÑO Y MAQUETACIÓN: Sonia García Lozano - V.B. Imagen y Comunicación. Depósito Legal: BU-73-2011.



Mejoramos coberturas y ajustamos primas para los miembros de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

 **ribésalat**  
BROKER DE SEGUROS  
[www.ribesalat.com](http://www.ribesalat.com)



## Profesionalidad y estabilidad

Hace unas semanas conocíamos que la Comisión Delegada de la Liga de Fútbol Profesional copiará a UEFA en el sistema de control financiero a los equipos profesionales de la Liga Española. Algo en lo que UEFA trabaja para hacer efectivo en la temporada 2014/15. Sin embargo, nosotros, queremos hacerlo aquí y ahora y, eso, no puede ser.

La Real Federación Española de Fútbol ha adoptado medidas que en su conjunto forman un camino que nos guiará a una solvencia económica a medio plazo. Al menos en la Segunda División B del fútbol español. La próxima categoría en verse afectada por este control económico será la Tercera. Pero para que estas medidas sean eficaces todos debemos poner de nuestra parte, cambiar los patrones, no tener prisa y, sobre todo, cumplir.

El Club Deportivo Numancia de Soria, junto con Sevilla, Nástic y Atlético de Madrid, formarán parte de esa subcomisión de estudio y control económico de la Liga de Fútbol Profesional y, créanme, no conozco un club mejor que predique con el ejemplo que el propio Numancia de Soria. Compromiso y cordura son las bases de un proyecto sólido, coherente y a largo plazo.

Por desgracia, o por falta de previsión, estamos asistiendo a un carro de Leyes Concursales al que se suben algunos, cada vez más, clubes profesionales de este país. Una vez

subidos a ese carro nadie les obliga a bajarse, ni de él, ni de la categoría en la que estaban militando. Es decir, la pena administrativa es leve y la pena deportiva, nula. Algo muy grave que no soluciona problema alguno y, lo que es peor, hecho que está poniendo en pie de guerra a equipos profesionales que se ven perjudicados por clubes compañeros que han entrado en dicha situación.

La Real Federación Española de Fútbol desciende a los equipos que no pagan. Lo ha hecho esta temporada y deberá aumentar el control si quiere reconvertir esta situación. La Segunda B y, en poco tiempo la Tercera División, serán controladas con mayor firmeza para evitar la precariedad económica. Debemos tender hacia una profesionalidad y estabilidad mucho más claras de lo que actualmente tenemos. Para la campaña 2012/13, la Real Federación Española de Fútbol espera que aquellos clubes que tengan suspendidos sus derechos federativos por deudas que superen los 100.000 Euros, deberán presentar avales mínimos de 250.000 si quieren competir la siguiente temporada. El Fondo de Garantía Salarial se cubrirá por la Real Federación Española de Fútbol con el 80% y el 20% restante, a través de la Asociación de Futbolistas Españoles.

El mensaje es claro, todos debemos saber dónde nos encontramos para remar hacia una solución a medio y largo plazo si todos queremos lo mismo.

# Clubes nuevas categorías

## Castilla y León con 9 equipos en Segunda B

Los ascensos de **Burgos, Arandina y Segoviana**, unido a la mala suerte del **Mirandés**, que rozó la Segunda A, dejan la categoría con un gran color castellano y leonés

Salamanca, Ponferradina, Mirandés, Palencia, Zamora, Guijuelo, Burgos, Arandina y Gimnástica Segoviana. Nueve equipos de Castilla y León militarán la próxima temporada, la 2011-2012 en la Segunda División B. Todo comenzó con dos descensos en el campo, los del Salamanca y la Ponferradina, uno en los despachos, el de la Cultural, y acabó con un par de ascensos, los de la Arandina y la Gimnástica Segoviana, y con un Mirandés que rozó el cielo pero que se quedó sin él en los minutos finales del encuentro decisivo en Anduva. El Burgos dejó hechos los deberes pronto.



Todo ello hará que la próxima Segunda B tenga mucha presencia castellano y leonesa, con esos nueve conjuntos que representan a seis de las nueve provincias de la Región. Valladolid y Soria, con sus primeros equipos en Segunda A; y Ávila, que sigue en Tercera, son las únicas que no tendrán presencia en la categoría.

## ¿QUÉ EQUIPOS DE CASTILLA Y LEÓN HAN MILITADO EN 2ª B?

- Cultural y Dtva. Leonesa:	29 temporadas
- Zamora CF:	20 temporadas
- CF Palencia (CF Palencia y Palencia C.O.):	18 temporadas
- SD Ponferradina:	17 temporadas
- Real Valladolid CF B:	13 temporadas
- Burgos CF (Burgos CF y Real Burgos):	13 temporadas
- CD Mirandés:	12 temporadas
- Real Ávila CF:	11 temporadas
- CD Numancia de Soria:	8 temporadas
- UD Salamanca:	7 temporadas
- CD Guijuelo:	6 temporadas
- SD Hullera Vasco Leonesa:	1 temporada
- Gª Medinense:	1 temporada
- Gª Arandina:	1 temporada (80/81)
- Gª Segoviana:	1 temporada (99/00)

## Salamanca y Ponferradina pierden la categoría

*Unión Deportiva Salamanca y Ponferradina jugarán la próxima temporada en la Segunda División B. Dos de los cuatro representantes castellano y leoneses en Segunda A consumaron su descenso tras una mala temporada. Los charros fueron la desagradable sorpresa tras un inicio de campaña espectacular, pero fueron perdiendo fuelle y, a pesar de los cambios de entrenador, certificaron la pérdida de categoría una semana antes del final de la Liga regular. Por su parte, los de Ponferrada eran uno de los bloques llamados a estar luchando por la permanencia hasta el final.*

*El conjunto salmantino, tras cinco temporadas consecutivas en la división de plata, vuelve a la Segunda B. Lo hacen tras una campaña extraña, con un muy*



*bien inicio, una racha de diez encuentros consecutivos perdiendo (13 sin ganar en ese global), hasta tres entrenadores (Óscar Cano, Pepe Murcia y Balta) y unos últimos partidos con el todo y la nada en juego. El descenso se consumó en la penúltima jornada, tras caer goleado en casa del filial del Barcelona.*

*Mientras, la SD Ponferradina sabía que podía perder la categoría desde el inicio de la campaña. Luchó con todas sus fuerzas por la permanencia, pero no pudo con ella y vuelve a Segunda B con las mismas ganas que la última vez, con la idea de volver a ascender. Desde las primeras jornadas coqueteó con el descenso, aunque ha vuelto a dejar una gran imagen, sobre todo en su estadio, El Toralín, siempre con un gran colorido en cada partido.*

## Castilla y León con 9 equipos en Segunda B

### **Burgos, Segoviana y Arandina ascienden a Segunda B**

El Burgos CF volverá a jugar en Segunda B la próxima temporada. El conjunto blanquinegro, campeón del grupo VIII de Tercera, regresa así a una categoría que perdió hace tres campañas. Lo hace por la puerta grande, como el mejor castellano y leonés en la temporada regular y cumpliendo con su objetivo en una única eliminatoria.

Los de Julio Bañuelos eliminaron al Lanzarote y pudieron celebrar, junto a su afición, el ansiado ascenso después de tres temporadas en Tercera (y dos intentos de ascenso fallidos). Remontaron el engañoso 2-1 cosechado en tierras canarias. A lo grande, en plan campeón. Con goleada. El 4-0 de El Plantío, con cerca de 9.000 espectadores en las gradas, habla bien a las claras de quién mandó en el campo y en la eliminatoria. Y lo celebraron de la misma forma, a lo grande, como se celebra un ascenso.



La lucha por abandonar la Tercera llevó a Gimnástica Segoviana y Arandina a superar hasta tres eliminatorias para subir a Segunda B. Quien se quedó en el camino fue el GCE Villaralbo, segundo en la fase regular, pero que se topó con el San Sebastián de los Reyes. Los madrileños superaron en la primera eliminatoria a un

entusiasta equipo zamorano, que seguirá en Tercera una campaña más.

La Arandina se deshizo del filial del Albacete, en la tanda de penaltis; del Costa Cálida, gracias a su buen hacer como visitante; y del Alcobendas, con dos triunfos incontestables. Mientras

**ALBERTO ARRAN ÁLVAREZ**

# SERLIMA

**Servicio de Limpieza y Mantenimiento en General  
Abrillantado y Encerado - Limpieza de Cocheras**



**606 96 30 51**

# La Segoviana



# La Arandina



que la Gimnástica Segoviana lo hizo del Arroyo extremeño, ganando a domicilio primero; del Noja, gracias al valor doble de los goles; y del SD Logroñés, con remontada en el estadio Mundial 82.

Los burgaleses dieron la machada y ascienden, por primera vez en su historia a la categoría de bronce del fútbol español. Tras dejar en el camino, no sin sufrimiento, a Albacete B y al Costa Cálida, el cuadro arandino se impuso al Alcobendas. Primero en casa, con un tanto de Zamora a los 20 minutos (1-0) en la ida jugada en El Montecillo; y luego con dos de Ayrton y De Miguel (1-2) en tierras madrileñas.

Por su parte, los segovianos, después de doblegar a dos duros rivales tuvieron que verse las caras con un SD Logroñés de nuevo cuño pero que suena a histórico. Los riojanos golpearon primero, con un 0-1 en La Albuera que hizo mucho daño, pero Anel, en una tarde mágica, anotó tres tantos en el Mundial 82 (0-3) para dar el ascenso a los suyos.

## El Mirandés, casi

Así, nueve conjuntos de Castilla y León estarán en Segunda B, porque el Mirandés se quedó con la miel en los labios. Después de dejar en la cuneta al Cádiz, con remontada en Anduva (4-1) tras el 2-0 del Carranza; y al Badalona, haciendo bueno el solitario tanto de Lambarri en tierras burgales-

## Castilla y León con 9 equipos en Segunda B

sas; los de Miranda se medían al CD Guadalajara en la última eliminatoria.

La ida, disputada en tierras alcarreñas, le dejó el camino hacia Segunda A allanado gracias al tanto de Pablo Infante rozando los minutos finales (0-1). Todavía se vio más cerca con el tanto de Candelas en la vuelta, ya en Anduva, a los quince minutos, pero la mala suerte en los minutos finales acabó con las ilusiones de los 6.000 espectadores que se dieron cita en el estadio y de toda una ciudad. Juanjo y Ernesto, de penalti, dieron la vuelta al marcador y dejaron al Mirandés, un año más, en Segunda B.

Al cierre de esta edición, la Cultural y Deportiva Leonesa acababa de descender de categoría debido a los impagos a fecha 30 de junio.

# El Mirandés



*Federación de  
Castilla y León de Fútbol*

**AUTOBUSES  
ESTÉBANEZ AJA**

Avda. Casado del Alisal, 15 ■ 34001 Palencia  
Telf. 979 710 757 ■ 979 701 269



# Hoteles Suco



**H.... Europa Centro**  
 34220 Magaz de Pisuerga  
 Palencia  
 Tel. 979 784 000  
 Fax 979 784 185  
 e-mail: hoteleuropa@mundivia.es

**H... Castilla Vieja**  
 Avda. Casado del Alisal, 26  
 34001 Palencia  
 Tel. 979 749 044  
 Fax 979 747 577  
 e-mail: h\_castillavieja@mundivia.es

**H... Area Suco**  
 Ctra. Burgos-Portugal, km. 54  
 34250 Quintana del Puente - Palencia  
 Tel. 979 792 111  
 Fax 979 792 353  
 e-mail: reservas@hotelesuco.com

**H.. Don Rodrigo**  
 C/ Los Gatos, 1 (próximo a Catedral)  
 34005 Palencia  
 Tel. 979 706 280  
 Fax 979 706 281  
 e-mail: h\_donrodrigo@mundivia.es

**H.. Suco**  
 Ctra. Burgos-Portugal, km. 45  
 34257 Villodrigo - Palencia  
 Tel. 947 166 016  
 Fax 947 166 117  
 e-mail: reservas@hotelesuco.com

## A Londres se llega por Soria

Más de 8.000 espectadores vieron en Los Pajaritos el último amistoso del combinado de Luis Milla antes del arranque del Europeo. Rusia aprovechó el carrusel de cambios en la segunda parte para poner el 1-1 definitivo.

La selección española sub 21 llegaba a Soria con la intención de dar una buena imagen antes del comienzo, una semana más tarde, del Europeo en Dinamarca. En Los Pajaritos y ante Rusia, los de Luis Milla acabaron con sensaciones agridulces. Lo mejor se vio en la primera parte, con una selección mandando en el juego y en el marcador, gracias al acierto de Ander Herrera en un chut desde fuera del área. Lo peor llegó en la reanudación, con el carrusel de cambios y la posibilidad de que el rival se creciese hasta lograr el empate.

Sin Mata, De Gea ni Muniain, los tres 'tocados' y reservados para el duro trago del Europeo, los sorianos pudieron disfrutar sobre el campo de todo un campeón del mundo, como Javi Martínez; de futbolistas ya reconocidos, como Capel, Adrián o Ander Herrera; y de futuras estrellas, como Thiago, hijo de Mazinho. Este último fue uno de los más participativos en los primeros 45 minutos. Tiempo en el que la selección española fue mejor que su rival ruso. Mandó con claridad, aunque no gozase de muchas ocasiones y anotó el único tanto, gracias al

ya futbolista del Athletic, Ander Herrera.

Era difícil mantener la intensidad. En siete días comenzaba el Europeo y nadie se quería perder la cita con los mejores. Así, en la segunda mitad comenzaron las sustituciones. Todos jugaron. Los aficionados sorianos querían ver a todos y los vieron. Pero estos cambios conllevan un riesgo y este es que el encuentro baje de intensidad o pierda emoción. Lo segundo estaba garantizado por la igualdad en el marcador y de lo primero se encargó el combinado ruso,

donde juega Cheryshev, en las filas del Real Madrid e hijo del mítico futbolista con el mismo nombre.

Así, los rusos empezaron a rondar la portería que defendió Miño en la segunda mitad hasta lograr el empate. El partido estaba abocado a terminar de esa forma. Los de Milla no querían sobresaltos antes de la cita europea. Su rival ya tenía el botín buscado.

### Soria, volcada

La capital y provincia sorianas se entusiasmaron con el



### ESPAÑA 1 - 1 RUSIA Los Pajaritos, Soria. 5 de junio de 2011

#### • ESPAÑA •

Mariño (Miño, 46'); Montoya (Azpilicueta, 63'), Botía, Domínguez (Victor Ruiz, 63'), Didac; Javi Martínez (San José, 75'); Capel (José Angel, 75'), Thiago (Rubén Pérez, 69'), Ander Herrera (Parejo, 46'), Bojan (Jefferín, 46'); y Adrián López (Emilio Nsue, 63').

#### • RUSIA •

Zabolotny; Tsallagov, Chicherin, Burlak (Zhestokov, 46'), Logashov; Kokorin (Cheryshev, 46'), Gatagov (Shatov, 68'), Kirillov (Emelyanov 85'), Zotov, Smolov (Yakovlev, 46'); y Kanunnikov (Grigorev, 46').

#### • Otros datos del partido •

- **Goles:** 1-0 (min. 22). Ander Herrera. 1-1 (min. 77). Yakovlev.
- **Árbitros:** Said Ennjimi (Francia).
- **Tarjetas:** Botía, Tsallagov y Zotov.



encuentro internacional. Los socios del Club Deportivo Numancia retiraron sus localidades gracias a las facilidades dadas por su propio Club y, los niños y jóvenes disfrutaron de la gratuidad de los fondos. La Real Federación Española de Fútbol depositó la confianza en esta ciudad que respira fútbol y buen hacer se mire por donde se mire, desde el Club principal de la ciudad, el Numancia, hasta los propios aficionados que respondieron con ganas a este último partido de la temporada en Los Pajaritos.

## Campeones de Europa y Olímpicos

El encuentro disputado en Soria resultaba atractivo para conocer cómo se iba a Dinamarca. Allí España se jugó, además del Europeo, un puesto en los Juegos Olímpicos de Londres de 2012. La jugada salió perfecta. La selección nacional sub21 se proclamó campeona de Europa y olímpica en poco menos de 15 días. En la delegación que viajó con el combinado sub21 se encontraban dos castellano y leoneses, el fisioterapeuta nacido en Valladolid, Tico Gómez, y el jefe de la expedición, Marcelino Maté. Enhorabuena.

# Selecciones autonómicas sub18

## Castilla y León Subcampeona de España

Castilla y León ganó todos sus encuentros de este Campeonato de España. Todos menos la final. Una increíble presentación de la temporada para un grupo unido y bien formado a los que muchos auguraban un magnífico desenlace. Como así fue. Porque llegar a esa final con todos los puntos posibles, goleando y mostrándose poderosos en el juego es un éxito.



### SUB18 - SEMIFINAL

**Castilla y León 3 - Castilla La Mancha 0**  
Inst. municipales de Betoño (Álava) 15 de abril de 2011

#### • Castilla y León •

Mario, Omar, Alberca, Pablo (Carlos Ramos 75'), Nacho (Javi Llorente 85'), Cifu (Griñón 75'), De la Nava (Diego Abad 83'), Diego Rico, Ruba, Carlos Díez y Ciria

#### • Castilla La Mancha •

Perales, Ángel (David 75'), Jose (Fran 55'), Dani (López 45'), Adrián, Carlos, Diego, Pablo, Rubén, José Ignacio y Miguel (Juan 45')

#### • Otros datos del partido •

- **Go!:** 1-0 Nacho 35' / 2-0 Cifu 42' / 3-0 De La Nava 80'
- **Árbitro:** Sr. Suberbiola Zúñiga. Asistentes: García Villareal y Sr. Donaire Martínez. Cuarto Árbitro: Sr. Sáez de Adana Oribe

Cifu, Nacho, los hermanos Valcarce... buena parte de los futbolistas subcampeones de España con Castilla y León llevan vistiendo sus colores desde niños. Conocen con exactitud el significado de una convocatoria, de un entrenamiento, de un Campeonato. Las lágrimas de estos juveni-

les tras caer derrotados ante el País Vasco en la final hablaron de la implicación de este grupo desarrollado al ritmo de la Selección.

Se puede imaginar que no resulta sencillo mezclar, juntar y ensamblar a los 22 futbolistas que han participado de

este éxito. Más algún otro convocado en los entrenamientos que no llegó a debutar en partido oficial. Sin embargo, este grupo se mostró disciplinado y profesional en todo momento. Sabían que, para muchos, suponía una última oportunidad de conseguir algo grande con la

Selección –esto no lo decimos nosotros sino que lo pronunciaron los propios futbolistas- y fueron a por ello.

El partido de semifinales frente a Castilla La Mancha gustó y mucho a aficionados y técnicos. Castilla y León se levantó de un penalti fallado

## IX Campeonato de España de Selecciones Autonómicas Sub18. Final



por Cifu quien, como ya apuntaba siendo alevín, engrandeció a la Selección con sus cinco goles marcados en el Campeonato. La alegría en el juego en este encuentro de semifinales vino marcada por los goles que fueron y los que pudieron ser. Muchos a juzgar por las embestidas de Ruba y los aciertos de Nacho y Carlos de la Nava. En cualquier caso, la Selección se ganó el derecho a jugar una final ante un plausible rival, Castilla La Mancha, que también llegaba invicto a esta fase final.

Resulta difícil imaginar escenario mejor que el Estadio de Mendizorroza ante el anfitrión, País Vasco. Sobre un césped impecable y bajo un ambiente de fútbol extraordinario, Castilla y León afrontaba su oportunidad. Seguir la misma rutina que en partidos anteriores no disminuyó la tensión del momento. Quizás por eso son futbolistas, por esa tensión magnífica que sienten quienes aman este deporte en instantes previos como ese. El paseillo a los medios anterior a vestirse de corto no tuvo desperdicio. Los jugadores,

### SUB18 - FINAL

**País Vasco 1 - Castilla y León 0**  
Estadio de Mendizorroza (Vitoria) 17 de abril de 2011

#### • País Vasco •

Kepa, Íñigo (Iván 86'), Unai, Jon, Aymeric, Gaizka, Iker, Íñigo Ruiz (Nestor 82'), Mendigutxia (Víctor 75'), Aitor y Rubén

#### • Castilla y León •

Mario, Omar, Alberca, Pablo Valcarce (Esteban 87'), Nacho (Diego Abad 80'), Cifu (Luis 70'), De la Nava, Diego Rico, Ruba, Carlos J. y Ciria (Carlos Ramos 66')

#### • Otros datos del partido •

- **Goles:** 1 - 0 Diego Ciria (En propia puerta) 60'
- **Árbitro:** Sr. Bikandi Garrido. Asistentes: Sr. Somocuoeto y Sr. de Francisco Grijalba. Cuarto Árbitro: Sr. Arriola Echevarría.

cámara en mano, disfrutaron viéndose en un verdadero escenario de fútbol. La arenga del presidente de la Federación de Castilla y León, Marcelino Maté, aumentó si cabe las ganas de conseguirlo. El desarrollo, una lástima que no quita mérito al éxito cosechado. El gol en propia puerta del

soriano Ciria resume la impotencia de un equipo que no acertó a rematar con la espada una faena propia de grandes tardes. Castilla y León hizo pasillo al Campeón, País Vasco, quién recogió su Copa acreditativa de manos del presidente de la Federación Vasca, Santiago Aróstegui. Enhorabuena.



## Futbolistas participantes en el Campeonato de España

>> Temporada 2010/11 <<

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| • Óscar Martínez Sarmiento      | - C.D. Leonesa SAD           |
| • Mario Cardiel García          | - S.D. Gimnastica Segoviana  |
| • Javier Llorente Mañas         | - S.D. Gimnastica Segoviana  |
| • Álvaro Molina González        | - U.D. Salamanca SAD         |
| • Diego Ciria López             | - C.D. Numancia de Soria SAD |
| • Diego Rico Salguero           | - C.D. Burgos Promesas 2000  |
| • Fernando Alberca del Arco     | - U.D. Salamanca SAD         |
| • Omar Alonso Sánchez           | - U.D. Santa Marta           |
| • Pablo Valcarce Vidal          | - S.D. Ponferradina          |
| • Luis Valcarce Vidal           | - S.D. Ponferradina          |
| • Esteban Grifón Lerma          | - Real Valladolid C.F. SAD   |
| • Rodrigo Martínez Gutiérrez    | - Betis C.F.                 |
| • Ignacio Pérez López           | - Real Valladolid C.F. SAD   |
| • Carlos Romo Blanco            | - Zamora C.F.                |
| • Francisco Cifuentes Fernández | - Real Valladolid C.F. SAD   |
| • Edipo Rodríguez Encarnación   | - C.D. Numancia de Soria SAD |
| • Carlos de la Nava García      | - U.D. Salamanca SAD         |
| • Rubén Sanz Bravo              | - Real Valladolid C.F. SAD   |
| • Carlos J. Díez Pérez          | - Betis C.F.                 |
| • Diego Abad González           | - Burgos C.F.                |
| • Esteban Grifón Lerma          | - Real Valladolid C.F. SAD   |



**La Junta de Castilla y León ha nombrado a los miembros de la Selección Subcampeona de España, deportistas de alto nivel en nuestra Comunidad Autónoma**

[www.rubi5.com](http://www.rubi5.com)

**RUBI 5**

Visita nuestra exposición

- \* Regalos y Promociones
- \* Equipaciones deportivas
- \* Trofeos y Fundición
- \* Todo en textil

SERIGRAFÍA - TAMPOGRAFÍA - LÁSER - BORDADO  
C/ Madre de Dios, 4 - T. 983 265 894 - F. 983 255 221  
VALLADOLID

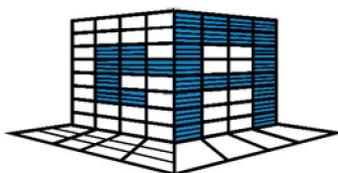
Unifamiliares en

# LA RIBERA DEL VENA



## VIVIENDAS UNIFAMILIARES PAREADAS (PARQUE LINEAL RIBERA DEL VENA) G3

- **PLANTA SÓTANO:** Garaje particular para tres vehículos, merendero y trastero.
- **PLANTA BAJA:** Salón-comedor dos ambientes, cocina, aseo, terraza, jardín y porche.
- **PLANTA PRIMERA:** 4 dormitorios, 2 baños (1 en el dormitorio principal)
- **PLANTA ÁTICO:** 70 m<sup>2</sup>



**GONALPI, S.L.**

## POLÍGONO G3



### VIVIENDAS, APARTAMENTOS, LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE Y TRASTEROS

- VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS
- APARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO
- LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE Y TRASTEROS
- ENTREGA INMEDIATA
- EXTERIORES
- DISTINTAS ALTURAS Y ORIENTACIONES

## S-24

Zona Universidades



**Avda. de la Paz, 15 - 1º - Tel. 947 23 94 08**

# Selecciones provinciales

ÁVILA 3 – 0 LEÓN

## Ávila, campeón regional sub12

Los combinados provinciales de Ávila y León se enfrentaron en la final del Campeonato de selecciones celebrado en la Finca de Canterac de la capital vallisoletana. En las filas del equipo abulense, Carlos Pascual, un futbolista que marcó la diferencia en las fases de clasificación convirtiéndose en el máximo goleador del torneo con nueve goles en su cuenta particular. A Ávila no le hicieron falta los goles de Carlos para vencer con holgura al combinado leonés. Tres tantos que proclamaron a Ávila mejor combinado alevín de la Comunidad. Los delegados provinciales de los dos equipos finalistas se felicitaron a la conclusión del encuentro demostrando las grandes dosis de deportividad que reinaron durante el transcurso del Campeonato.



**Carlos Pascual, de la selección de Ávila, máximo goleador del torneo alevín**



visite nuestra página web  
[www.ebrosport.com](http://www.ebrosport.com)  
Trofeos exclusivos,  
diseño personalizado  
nos adaptamos a las necesidades  
de nuestros clientes

**Ebro Sport**  
Pérez Galdós, nº 14  
Miranda de Ebro  
947 31 03 69

Copas  
Trofeos personalizados,  
Diseños Exclusivos,  
Placas de Homenaje, Medallas,  
pins, llaveros y todo tipo  
de regalos deportivo

# Valladolid, campeón regional sub14

VALLADOLID 2 – 0 LEÓN

León volvió a meterse en otra final, esta vez, en categoría infantil y con los suyos saliendo al campo, esta vez, a resarcirse. Ambas selecciones se mostraron muy parejas en su juego y sólo el segundo gol del equipo local en el tiempo añadido devolvió la tranquilidad a los de casa. El título ya era suyo y León volvía a quedarse a las puertas del éxito. Sin embargo, competir en ambas finales parecía buen consuelo para técnicos y futbolistas. Una vez más el trofeo al máximo goleador, esta vez, en categoría infantil, recayó en un delantero del equipo campeón, Valladolid. Nueve tantos marcó a lo largo de la competición, Sergio Martín Álvarez y él se llevó el trofeo al mejor anotador. A pesar de haber concurrido a las dos finales, León se quedó sin trofeo alguno en ambas ediciones de los Campeonatos Autonómicos Alevín e Infantil



**Sergio Martín, de Valladolid, máximo goleador del Torneo Sub14**



## Recuerdo a Unai

Los futbolistas saltaron al terreno de juego vistiendo una camiseta que recordó la campaña llevada a cabo por el fútbol aficionado de Valladolid durante toda la temporada. Durante la celebración del Día del Prebenjamín que organizó la delegación vallisoletana, el pequeño Unai se reencontró con compañeros y futbolistas.

# Selecciones provinciales

## Burgos, campeón regional sub12 femenino

### CAMPEONATO REGIONAL

Entre Burgos y Valladolid anduvo el juego y, los puntos. Las cinco selecciones provinciales femeninas participantes en la edición de este año del Campeonato Autonómico se mostraron dispares en competitividad. La primera y segunda clasificada mantuvieron su particular lucha por el primer puesto desde el principio ganando todos sus encuentros. Resultó decisivo el encuentro disputado entre vallisoletanas y burgalesas con victoria para estas últimas y que, finalmente, dio claro vencedor al equipo provincial de Burgos. De esta selección salió la futbolista máxima goleadora del torneo, Natalia Mata Miguel, que marcó cinco tantos determinantes para su selección.

#### CLASIFICACIÓN:

1. Burgos 12 puntos
2. Valladolid 9 puntos
3. Salamanca 4 puntos (-1)
4. Zamora 4 puntos (-4)
4. Ávila 0 puntos

#### RESULTADOS:

- Zamora 1 - 0 Ávila
- Burgos 1 - 0 Salamanca
- Salamanca 0 - 0 Zamora
- Valladolid 0 - 2 Burgos
- Zamora 0 - 1 Valladolid
- Ávila 1 - 2 Salamanca
- Valladolid 2 - 1 Ávila
- Burgos 4 - 0 Zamora
- Salamanca 0 - 1 Valladolid
- Ávila 0 - 2 Burgos



# Campeonato de España Alevines

## FÚTBOL SALA

Es probable que no entre en los sueños más habituales de una niña de 12 años, pero Elena González de Pablos, vio cumplida una ilusión. Elena actuó como portera titular con la Selección de Castilla y León de Fútbol Sala Alevín en el pasado Campeonato de España. Elena jugaba con 11 compañeros más, todos ellos chicos, que veían en su joven portera un líder de grupo. También la selección ceutí presentó entre sus filas a una cancerbena. Ellas fueron las únicas en un Campeonato demasiado rápido para la corta competitividad de los participantes. La Selección de Castilla y León compitió en el Cam-

peonato Nacional de combinados autonómicos sub12 en Villafranca de los Barros (Badajoz) y, cosechó una victoria ante La Rioja por 1 gol a 2 y una derrota contra Cataluña por 4 goles a 1.

Esta participación supuso la primera en su historia para un combinado castellanoleonés de la categoría en un Nacional. Se alcanzó la séptima plaza en la clasificación final. Tres futbolistas de esta Selección, los militantes en el Atco. Santa Cristina, completaron semanas más tarde un fantástico papel en el Campeonato de España de la categoría de Clubes.



### Convocatoria

**Elena González de Pablos - CD La Escuela**  
**Mario Casquero Jañez - Atco. Benavente FS**  
**Alberto Herrero Cuéllar - CD Tierno Galván**  
**Adrián Ferreras García - Atco. Santa Cristina**  
**Sergio Barbero Hernández - CD Chamberí**  
**Óscar María Otero - CD La Escuela**

## FÚTBOL

La edición del Campeonato de España de Selecciones Autonómicas de Fútbol 7 de esta temporada se celebró en el inmejorable paisaje de la Tudela navarra. Se cumplían 20 años del nacimiento de esta competición que ha aportado muchas alegrías y talentos al conjunto del fútbol español. Las expectativas de los participantes parecían ir a la par con el atractivo que despierta siempre este torneo entre público y aficionados. El conjunto

castellano y leonés plantó cara a sus rivales, a excepción del equipo madrileño, que luego resultaría subcampeón (perdiendo en la tanda de penaltis frente a la Comunidad Valenciana). El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, comprobó de primera mano las buenas acciones con el balón de los alevines y todos los futbolistas se fotografiaron con la Copa del Mundo, invitada de excepción en el 20 aniversario del Campeonato de España Alevín.



### Convocatoria

**Javier Hernández Gómez - Real Ávila CF**  
**Javier Martínez Becerra - CD Cuatrovientos**  
**Sergio López Galache - UD Salamanca**  
**Andrés Calvo Donis - SD Ponferradina**  
**Daniel Sánchez Tena - El Pradillo CF**  
**Diego Hernández Luengo - UD Salamanca**  
**Diego Pérez Hernández - El Pradillo CF**  
**Álvaro Illanas Fernández - Unami CP**  
**Manuel Romo García - DF Helmántico**  
**Sergio Sánchez Sánchez - UD Salamanca**  
**Samuel Zeru Llut Mañueco - Real Valladolid CF**  
**David García de la Calle - Real Valladolid CF**

### RESULTADOS:

- **Castilla y León 1 - 4 Valencia**
- **Castilla y León 1 - 1 Navarra**
- **Castilla y León 3- 2 La Rioja**
- **Castilla y León 0 - 7 Madrid**

# Undiano Mallenco



Cuenta que siente la misma sensación que en sus inicios. Quizás la responsabilidad pesa, y mucho, pero esa tensión controlada en el estómago que le hace disfrutar continúa ahí. **Para Alberto Undiano Mallenco el arbitraje es una buena adicción.** 25 años vestido de corto corroboran que acertó al probar un buen día en el Colegio Navarro. Pitar la final de la Copa de SM El Rey es un premio para cualquier árbitro. Él lo ha experimentado en dos ocasiones, 2008 y 2011 –siendo el único árbitro en activo poseedor de tal privilegio-. Por estas circunstancias y, por muchas otras, se ha convertido en el colegiado del momento.

## Undiano Mallenco, Turienzo Álvarez y González González:

En Equipo ha querido contar con él de una manera muy especial. ¿Quién mejor que sus propios compañeros para entrevistarle?

Los dos árbitros de Primera División del Comité castellano y leonés, Javier Turienzo Álvarez y José Luis González González, han cambiado el silbato por la libreta y le han preguntado por la final de Copa, el Mundial, su momento...

**Javier Turienzo:** ¿Qué sentiste cuando el Comité de Árbitros depositó su confianza en ti para esta última final de Copa?

**Alberto Undiano:** Para mí, la final de Copa es, sin duda, la fiesta del fútbol español y el día más especial del año en cuanto a fútbol se refiere. Creo que es la sensación más bonita que puede tener un árbitro. Ojalá todos tuvieran esta oportunidad una vez en su vida. Ya lo dije en mi anterior ocasión en 2008 y me sigue pareciendo lo más especial para cualquier colegiado.

**José Luis González:** ¿Qué diferencias encuentras en dirigir la Liga española o pitar en Europa?

**Undiano:** Si hay diferencias. Bajo mi punto de vista el comportamiento del futbolista es mejor en competición internacional y por este motivo suelen ser partidos más sencillos para el árbitro. Ya sea con su selección o con el equipo, el futbolista suele comportarse mejor en Europa que en la Liga. Con respecto a nosotros, solemos tener más desconocimiento del equipo internacional que vamos a pitar y por tanto

# Entre amigos

## ARBITRAJES en las finales del Campeonato de España - Copa SM El Rey -

### COPA DE LA CORONACIÓN

1902 // Vizcaya – Barcelona / Árbitro: Padrós

### COPA SM EL REY

1903// Athletic – Madrid / Árbitro: Lerso

1905// Madrid – Athletic / Árbitro: Forster

1906// Madrid – Athletic / Árbitro: Waterson

1907// Madrid – Vizcaya / Árbitro: Sindney

1908// Madrid – Vigo Sporting / Árbitro: Avalos

1909// Soc. Ciclista – Español / Árbitro: Slose

1910// Barcelona – Español / Árbitro: Lemmel

1911// Athletic – Español / Árbitro: Mártir

1912// Barcelona – Soc. G<sup>a</sup> Española / Árbitro: Iza

1913// Racing Irán – Athletic / Árbitro: Prast

1914// Athletic – España / Árbitro: Paulsson

1915// Athletic – Español / Árbitro: Walter German

1916// Athletic – Madrid / Árbitro: Bru

1917// Madrid – Arenas Club / Árbitro: Bru

1918// Unión Club – Madrid / Árbitro: Torrens

1919// Arenas Club – Barcelona / Árbitro: Ruete

1920// Barcelona – Athletic / Árbitro: Bertrán de Lis

1921// Athletic – Atco. Madrid / Árbitro: Berraondo

1922// Barcelona – Unión Club / Árbitro: Galway

1923// Athletic – Europa / Árbitro: Rasero

1924// Unión Club – Madrid / Árbitro: Fermín Sánchez

1925// Barcelona – Arenas Club / Árbitro: Balaguer

1926// Barcelona – Athletic / Árbitro: Caracho

1927// Unión Club – Arenas Club / Árbitro: Escartín Morán

1928// Barcelona – Real Sociedad / Árbitro: Vallana, Escartín Morán y Saracho (Se jugaron tres finales puesto que, según el Reglamento de la época, el empate concluía con la disputa de un nuevo encuentro)

1929// Español – Madrid / Árbitro: Pelayo Serrano

1930// Athletic – Madrid / Árbitro: Comorera

### COPA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

1931// Athletic – Betis / Árbitro: Arribas

1932// Athletic – Barcelona / Árbitro: Escartín Morán

1933// Madrid – Athletic / Árbitro: Arribas

1934// Madrid – Valencia / Árbitro: Villalta

1935// Sevilla – Sabadell / Árbitro: Escartín Morán

1936// Barcelona – Madrid / Árbitro: Ostalé

### COPA DEL GENERALÍSIMO

1939// Sevilla – Racing Ferrol / Árbitro: Arribas

1940// Español – Madrid / Árbitro: Ostalé

1941// Valencia – Español / Árbitro: Iturralde Gorostiaga

1942// Barcelona – Atlético Bilbao / Árbitro: Ocaña

1943// Atco. Bilbao – Real Madrid / Árbitro: Cruella

1944// Atco. Bilbao – Valencia / Árbitro: Vilalta

1945// Atco. Bilbao – Valencia / Árbitro: Escartín Morán

1946// Real Madrid – Valencia / Árbitro: Martínez Iñiguez

**Undiano Mallenco**



el trabajo de documentación previo es mayor. Sin embargo, nunca se sabe si este aspecto puede ser positivo o negativo.

**Turienco:** ¿Cambió tu preparación física o mental para el Madrid – Barcelona de Copa?

**Undiano:** No. Preparo los partidos igual. Mis rutinas no cambian, quizás las charlas previas con los compañeros – le asistieron Martínez Ibáñez y Calvo Guadamuro, y actuaron como Cuarto y Quinto Árbitro, Teixeira Vitienes y Díaz Pérez del Palomar fueron más especiales por las características también especiales de ese partido en concreto.

**JL González:** Para nuestros árbitros en formación, ¿qué características deben reunir para convertirse en buenos árbitros?

**Undiano:** La primera es conocer las reglas al milímetro y también su espíritu. Segundo, tener una buena condición física, que les permita actuar bien, y tercera y muy importante, el componente psicológico. Sin esto último hoy es imposible mostrarse fuerte en los campos de fútbol. También deberá ser comprensivo para entender mucho, tener mano izquierda...

**Turienco:** ¿Por qué árbitro y no otra cosa?

**Undiano:** De manera casual. A los 13 años dejé el fútbol porque no era una superestrella. Un compañero de clase que llevaba colegiado varias temporadas me animó a acompañarlo al Colegio Navarro y decidí probar un partido. Hasta hoy. Disfruté tanto que no he podido dejarlo. Supongo que se dieron las circunstancias favorables, si hubiera tenido algún problema

en ese primer partido, quizás las cosas hubieran sido distintas...

**JL González:** Por ejemplo, algún padre gritando a su hijo desde la banda...

**Undiano:** Por ejemplo. A esos padres les diría que luego vieran una grabación suya con su comportamiento. Es vergonzoso. No hay que generalizar, por supuesto, pero lamentablemente con que grite uno, tapa a los que están callados. Los padres tienen que ser objetos pasivos en el fútbol, si no, vuelven loco al niño. Sólo tienen que intentar ayudar al árbitro o al futbolista como niños que son.

**JL González:** Después de pitar un Mundial y dos finales de Copa del Rey, ¿con qué metas sueñas?

**Undiano:** Cualquier partido es una meta. Teniendo la Liga que tenemos,



cualquier partido es muy atrayente. Me gustaría pitar el máximo número de partidos posible, tener actuaciones internacionales relevantes... en definitiva, mejorar como a cualquiera.

### Un poco de historia...

**Árbitros con tres finales de Copa SM El Rey pitadas**

Escartín Morán (5), Vilalta Bars, Díaz Vega, Sánchez Arminio, Birigay Nieva, Arqué Martín, Franco Martínez y Ramos Marcos.

**1987, año histórico para Ramos Marcos...**

En 1987 el salmantino Joaquín Ramos Marcos pitó su primera final del Campeonato de España Copa SM El Rey. Esa misma temporada arbitró la final de Copa de Juveniles, Copa femenina y la final de Copa de Marruecos. El otro colegiado castellanoleonés encargado de dirigir una final fue el vallisoletano Rodríguez Santiago en 2007.

- 1947// Real Madrid – Español / Árbitro: Echave
- 1948// Sevilla – Celta / Árbitro: Villalta
- 1949// Valencia – Atco. Bilbao / Árbitro: Arqué
- 1950// Atco. Bilbao – Valladolid / Árbitro: Azón
- 1951// Real Sociedad – Barcelona / Árbitro: Asensi Martín
- 1952// Barcelona – Valencia / Árbitro: Andrés Rivero
- 1953// Barcelona – Atco. Bilbao / Árbitro: García Fernández
- 1954// Barcelona – Valencia / Árbitro: González Echevarría
- 1955// Atco. Bilbao – Sevilla / Árbitro Arqué
- 1956// Atco. Bilbao – Atco. Madrid / Árbitro: Arqué
- 1957// Barcelona – Español / Árbitro: Zariquiegui Izco
- 1958// Atco. Bilbao – Real Madrid / Árbitro: González Echevarría
- 1959// Barcelona – Granada / Árbitro: Asensi Martín
- 1960// Real Madrid – Atco. Madrid / Árbitro: Birigay
- 1961// Atco. Madrid – Real Madrid / Árbitro: Lloris Antonino
- 1962// Real Madrid – Sevilla / Árbitro: Castiñeiras
- 1963// Barcelona – Zaragoza / Árbitro: López Zaballa
- 1964// Atco. Madrid – Zaragoza / Árbitro: Birigay
- 1965// Atco. Madrid – Zaragoza / Árbitro: Pintado Viu
- 1966// Atco. Bilbao – Zaragoza / Árbitro: Birigay
- 1967// Atco. Bilbao – Valencia / Árbitro: Oliva
- 1968// Barcelona – Real Madrid / Árbitro: Rigo Sureda
- 1969// Athletic – Elche / Árbitro: Camacho
- 1970// Real Madrid – Valencia / Árbitro: Ortiz de Mendibil
- 1971// Barcelona – Valencia / Árbitro: Sáiz Elizondo
- 1972// Atco. Madrid – Valencia / Árbitro: Ortiz de Mendibil
- 1973// Athletic – Castellón / Árbitro: Medina Iglesias
- 1974// Real Madrid – Barcelona / Árbitro: Sánchez Ríos
- 1975// Real Madrid – Atco. Madrid / Árbitro: Urrestarazu Elordi

### COPA SM EL REY

- 1976// Atco. Madrid – Zaragoza / Árbitro: Segrelles del Pilar
- 1977// Betis – Athletic / Árbitro: García Carrión
- 1978// Barcelona – Las Palmas / Árbitro: Franco Martínez
- 1979// Valencia – Real Madrid / Árbitro: Guruceta Muro
- 1980// Real Madrid – Castilla / Árbitro: Franco Martínez
- 1981// Barcelona – Sporting / Árbitro: Soriano Alardeen
- 1982// Real Madrid – Sporting / Árbitro: Sánchez Arminio
- 1983// Real Madrid – Barcelona / Árbitro: García Carrión
- 1984// Athletic – Barcelona / Árbitro: Franco Martínez
- 1985// Atco. Madrid – Athletic / Árbitro: Miguel Pérez
- 1986// Zaragoza – Barcelona / Árbitro: Sánchez Arminio
- 1987// Real Sociedad – Atco. Madrid / Árbitro: Ramos Marcos
- 1988// Barcelona – Real Sociedad / Árbitro: Ramos Marcos
- 1989// Real Madrid – Valladolid / Árbitro: Sánchez Arminio
- 1990// Barcelona – Real Madrid / Árbitro: García de Loza
- 1991// Atco. Madrid – Mallorca / Árbitro: Ramos Marcos
- 1992// Real Madrid – Atco. Madrid / Árbitro: Díaz Vega
- 1993// Real Madrid – Zaragoza / Árbitro: Urío Velásquez
- 1994// Zaragoza – Celta / Árbitro: López Nieto
- 1995// Valencia – Deportivo / Árbitro: García Aranda
- 1996// Barcelona – Atco. Madrid / Árbitro: Díaz Vega
- 1997// Barcelona – Betis / Árbitro: Ansuátegui Roca
- 1998// Barcelona – Mallorca / Árbitro: Daudén Ibáñez
- 1999// Atco. Madrid – Valencia / Árbitro: Díaz Vega
- 2000// RCD Espanyol – Atco. Madrid / Árbitro: López Nieto
- 2001// RC Celta – Real Zaragoza / Árbitro: García Aranda
- 2002// Real Madrid – RC Deportivo / Árbitro: Mejuto González
- 2003// Recreativo Huelva – RC Mallorca / Árbitro: Iturralde González
- 2004// Real Madrid – Real Zaragoza / Árbitro: Carmona Méndez
- 2005// Real Betis – Osasuna / Árbitro: Pérez Burrull
- 2006// Real Zaragoza – RCD Espanyol / Árbitro: Medina Cantalejo
- 2007// Sevilla FC – Getafe CF / Árbitro: Rodríguez Santiago
- 2008// Valencia CF – Getafe CF / Árbitro: Undiano Mallenco
- 2009// Athletic Club – FC Barcelona / Árbitro: Medina Cantalejo
- 2010// Atco. Madrid – Sevilla FC / Árbitro: Mejuto González
- 2011// FC Barcelona – Real Madrid CF / Árbitro: Undiano Mallenco

# La Copa del Mundo

La temporada en la que es para menos. El trofeo meses por Miranda de Ebro, Campoo, Saldaña y Velilla

## Guijuelo



## Villarcayo



## Saldaña

## Velilla del Río Carrión



El hecho de haber sido Campeones del Mundo ha finalizado, y parece que la Copa del Mundo no ha perdido su interés. Y es que, no solo que la Selección Nacional ofreció a todo el fútbol español el pasado verano en Sudáfrica se ha paseado en los últimos días por Miranda de Ebro, Segovia y las localidades de la provincia de Cantalejo, Cuéllar y Valverde de Íscar, Villarcayo, Guijuelo, Aguilar de Campoo y La Alfranca del Río Carrión. Miles de niños y aficionados disfrutaron fotografiándose con una Copa que sigue fascinando.

## Miranda de Ebro



## Segovia



## Aguilar de Campoo



# copa castilla y león



## SD Ponferradina, campeón II Copa Castilla y León

Quizás no fuera plato de gusto para los dos equipos enfrentarse con la circunstancia amarga del descenso todavía presente, pero el encuentro que se vio sobre la perdurable alfombra de El Toralín demostró la profesionalidad de los no habituales de Salamanca y Ponferradina.

La final de la segunda edición de la Copa de Castilla y León se jugó bajo unas circunstancias muy particulares y congregó a dos equipos minados. La SD Ponferradina y la UD Salamanca aún guardaban luto por sus respectivos descensos. Sin duda, un suceso que nadie hubiera querido para este fin de temporada pero que asomó, con distinto ritmo, en los vestuarios de ambos equipos.

Con todo y con eso, y a sabiendas de las voces críticas que la celebración de la Copa alzó, sobre el terreno de juego

se vio un partido con fútbol y tal y como el entrenador del Salamanca acuñó en la sala de prensa, 'entretenido'.

En las gradas, los cuatro mil aficionados que acudieron vieron el futuro más inmediato en sus equipos: Últimos minutos para algunos futbolistas y casi primeros para otros.

Muchas ocasiones para ambos conjuntos y posesión de los locales para desesperación del público que comprobó como el gol se le resistía a la Deportiva. El charro Kike López mate-

### SD PONFERRADINA 1 - 1 UD SALAMANCA (6-5)

El Toralín, 7 de junio de 2011, 20'30 h.

#### • SD Ponferradina •

Queño, Redondo, Luis Prieto, Jano, Mayo (Cristian 70'), Jonathan Ruiz, Víctor Salas, Nsaliwa (Mitogo 73'), Del Olmo (Yuri 61), D. Malo y Borja (Moisés 85')

#### • UD Salamanca •

Bernabé, Juanpa, Zamora, M. Márquez (Javi 86'), Perico (Coque 60'), Edu Bedia, Sito Castro, Arbillá (Héctor Yuste 60'), Andrés, Toti (Brian 60'), Kike López (Sergio García 80')

#### • Otros datos del partido •

- **Goles:** 0 - 1 Kike López 7' // 1 - 1 Jonathan Ruiz 33'
- **Penaltis:** 6-5
- **Árbitros:** : Sr. Turienzo Álvarez. Asistentes. Sr. Quiñones Castañeda y Sr. Campelo Valencia. Cuarto Árbitro: Sr. Quindós Macías. **Amonestaron a:** Redondo por la Ponferradina y Perico por la Unión



realizó el primer tanto, en la segunda ocasión para los visitantes, el único gol salmantino. Jonathan empataría el encuentro también en la primera mitad.

En la reanudación del encuentro, más de lo mismo, llegadas sin premio y frustración de los más jóvenes. El empate a uno en el marcador arrastró la final hasta los penaltis y permitió marcar los goles que en el tiempo reglamentario no llegaron. Un definitivo 6 a 5 para la Deportiva, otorgó el título a los locales que se llevaron la alegría de la temporada.

## El Toralín respondió

Una vez más el aficionado berciano respondió a una convocatoria futbolística, Y es que, quien es aficionado y devoto de un club, lo es hasta el final. Incluso con el equipo descendido y habiendo por el medio un encuentro amistoso de la Selección Nacional aunque éste se jugara en televisión. El buen aficionado berciano nunca falla. Los más de 4.000 que ocuparon sus asientos en las gradas de El Toralín demostraron buen humor y enviaron mensajes de gratitud a su presidente, José Fernández Nieto, que no se encontraba en el palco, al igual que el máximo directivo de la UD Salamanca en ese momento, Juan José Pascual. Quien sí vio el encuentro desde el palco de autoridades fue el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Miguel Ignacio González, que se encargó de entregar la copa de campeón al capitán de la Deportiva, Jano.



## Los clubes acuerdan la III edición de la Copa

Los clubes castellano y leoneses ya han acordado jugar la III edición de la Copa Castilla y León. También han ratificado las fechas propuestas por la Federación de Castilla y León de Fútbol, que les servirán para preparar a sus plantillas de cara al inicio de la temporada 2011/12, objetivo con el que nació esta competición. Las semifinales se disputarán el 13 de septiembre y, la final, el 5 de octubre.

## CALENDARIO III COPA CASTILLA Y LEÓN

PRIMERA FASE		
PRIMERA ELIMINATORIA		
FECHAS	GRUPO A	Nº DE PARTIDO
27 AL 29.07.11	C.D. ISCAR – S.D.Gª SEGOVIANA	1
27 AL 29.07.11	C.D. AGUILAR – C.F. PALENCIA.	2
GRUPO B		
27 AL 29.07.11	S.D.ALMAZAN – BURGOS C.F.	3
27 AL 29.07.11	ARANDINA C.F. – C.D. MIRANDES	4
GRUPO C		
27 AL 29.07.11	ATCO.BEMBIBRE –ATCO.ASTORGA	5
27 AL 29.07.11	C.D. HURACAN Z – C.D. LEONESA S.A.D.	6
GRUPO D		
27 AL 29.07.11	G.C.E. VILLARALBO – ZAMORA C.F.	7
27 AL 29.07.11	R.AVILA C.F. S.A.D. – C.D. GUIJUELO	8
SEGUNDA ELIMINATORIA		
3 AL 5.08.11	GANADOR PARTIDO 1 - GANADOR PARTIDO 2	9
3 AL 5.08.11	GANADOR PARTIDO 3 - GANADOR PARTIDO 4	10
3 AL 5.08.11	GANADOR PARTIDO 5 - GANADOR PARTIDO 6	11
3 AL 5.08.11	GANADOR PARTIDO 7 - GANADOR PARTIDO 8	12
SEGUNDA FASE		
11 AL 13.08.11	GANADOR PARTIDO 9 – R.VALLADOLID C.F. S.A.D.	
11 AL 13.08.11	GANADOR PARTIDO 10 – C.D. NUMANCIA S.A.D.	
11 AL 13.08.11	GANADOR PARTIDO 11 – S.D. PONFERRADINA S.A.D.	
11 AL 13.08.11	GANADOR PARTIDO 12 – U.D. SALAMANCA S.A.D.	

## Álex Aparicio y Gerard Oliva, campeones del Trofeo de Tercera División

### Los protagonistas



**GERARD OLIVA**  
MÁXIMO GOLEADOR



**ÁLEX APARICIO**  
PORTERO MENOS GOLEADO

Desde que la Federación de Castilla y León de Fútbol instauró el Trofeo de Tercera División al máximo goleador y portero menos goleado de su Grupo VIII, en el año 2008, no ha habido tal igualdad en cuanto a pichichis y zamoras en la parte alta de la tabla como ha sucedido esta temporada.

Un empate técnico en los goleadores y un coeficiente similar en los porteros menos goleados han puesto entre las redes de las porterías de Tercera División a los campeones.

En la temporada 2008/09, campaña en la que se instauró el Trofeo, patrocinado entonces por la empresa CHINT, Mirandés y Palencia arrojaban los mejores números entre sus delanteros y guardametas. Pablo Infante se llevó el cheque con los 1.000 euros y el trofeo acre-

ditativo con 25 goles. Alejandro Rebollo lo hizo por sus 19 goles encajados en 3.330 minutos de juego, con un coeficiente de 0.006.

Un año después, en su segunda edición, el guardameta del Burgos CF, Aurreko, y el delantero charro, Sergio Sánchez "Garban", se llevaban el premio. Aurreko encajó tan sólo 18 goles en toda la temporada en los 3.420 minutos que guardó la portería burgalesista bajo los palos. Garban

anotó 20 goles para su equipo, la UD Santa Marta.

Esta campaña, bajo el paraguas de la circular nº 17 de la temporada 2010/11 reguladora del mencionado trofeo, el catalán del Club Deportivo Numancia de Soria "B", Gerard Oliva, se ha llevado el gato al agua con 20 tantos anotados en 31 partidos disputados. Hugo Salamanca, también con 20 goles, se ha quedado a las puertas, puesto que la norma dice que "en caso de igualdad de goles, se clasificará primero el futbolista que haya disputado menor cantidad de encuentros. A estos efectos no se computarán los minutos disputados, sino la simple intervención el encuentro". Hugo intervino en todos los encuentros de la Liga regular del Burgos CF, puesto que la segunda fase de la competición, es decir, la promoción no computa para el trofeo al máximo goleador ni al portero menos goleado.

Más complicado se antoja esclarecer el ganador del trofeo al cancerbero con menos tantos encajados del Grupo VIII de la 3ª esta temporada. Durante toda la campaña, sin excepción, la disputa anduvo entre Aurreko y Álex Aparicio, con buenos números ambos pero diferencia en cuanto a los minutos jugados. El portero del Burgos, Aurreko, jugó 2.700 minutos en la primera fase del Campeonato Nacional de Tercera División encajando 18 goles (0.006 de coeficiente), mientras que el portero de la Arandina CF, Álex, guardó la portería ribereña 3.330 minutos encajando éste 24 tantos (0.007

JORNADAS	HUGO SALAMANCA	GERARD OLIVA
1	2 GOLES	1 GOL
2		
3	1 GOL	
4	1 GOL	1 GOL
5		1 GOL
6		
7	2 GOLES	
8		1 GOL
9	1 GOL	
10		2 GOLES
11		1 GOL
12		
13		
14	1 GOL	1 GOL
15	1 GOL	
16	1 GOL	
17	2 GOLES	
18	1 GOL	1 GOL
19		
20		1 GOL
21	1 GOL	
22		2 GOLES
23	1 GOL	1 GOL
24	1 GOL	1 GOL
25	1 GOL	
26	1 GOL	
27	1 GOL	
28		
29		1 GOL
30		
31		
32		3 GOLES
33		
34		
35		1 GOL
36	1 GOL	
37		1 GOL
38		
<b>TOTAL</b>	<b>20 GOLES</b>	<b>20 GOLES</b>
<b>Total min.</b>	<b>2770 minutos</b>	<b>2327 minutos</b>

**PARTIDO JUGADO**

La norma aclara: "la clasificación del Trofeo al portero menos goleado se establece, una vez finalizada la temporada, según el cociente obtenido al dividir el total de goles recibidos por cada guardameta, por el total de minutos en los que se alinee. Dicho cociente se obtiene hasta la fracción

centesimal, clasificándose en primera posición el poseedor del promedio numéricamente inferior, y sucesivamente, en orden creciente". Es decir, ambos cancerberos habrían empatado en un coeficiente centesimal de 0.00, por lo tanto, tendremos que saltar al siguiente paso: "En caso de

JORNADAS	AURREKO	ÁLEX
1		
2		
3		1 GOL
4		1 GOL
5		1 GOL
6		
7		1 GOL
8		1 GOL
9	1 GOL	2 GOLES
10		
11	1 GOL	
12	1 GOL	1 GOL
13	1 GOL	
14		2 GOLES
15		
16	2 GOLES	
17		2 GOLES
18		
19		2 GOLES
20		1 GOL
21	1 GOL	1 GOL
22		
23		1 GOL
24		1 GOL
25	1 GOL	
26		1 GOL
27		
28	1 GOL	
29	2 GOLES	1 GOL
30	3 GOLES	
31		1 GOL
32	1 GOL	
33		1 GOL
34		
35	1 GOL	
36		
37	1 GOL	2 GOL
38	1 GOL	
<b>TOTAL</b>	<b>18 Goles</b>	<b>24 Goles</b>
<b>Total min.</b>	<b>2700 Minutos</b>	<b>3330 Minutos</b>

igualdad de promedios, se clasifica primero el guardameta que haya participado en mayor cantidad de minutos"

Álex Aparicio se alza como portero menos goleador del Grupo VIII de Tercera División en la temporada 2010/11.

## El Caja Segovia se queda a un paso de la gloria

Los segovianos perdieron en la gran final de la División de Honor del fútbol sala ante el todopoderoso Barcelona

No pudo ser, pero estuvo cerca. El Caja Segovia estuvo a punto de hacer historia alzándose con el título de campeón del fútbol sala español. Sólo lo impidió el mejor equipo de la fase regular, el Barcelona Alusport. Eso sí, sufriendo hasta el último segundo, porque los segovianos lo dieron todo por cosechar el triunfo.

Tras una fase regular en la que culés acabaron primeros y castellano y leoneses sextos, los dos se deshicieron de sus rivales para alcanzar la gran final. Ahí sólo llegan los mejores y éstos fueron el Barcelona y el Caja Segovia. Los barceloneses se impusieron a Trimán Navarra y Xacobeo Lobelle Santiago, en cuartos y semifinales; mientras que los segovianos hicieron lo propio con Inter MoviStar y Benicarló Airport Castellón.

Entonces sólo quedaban dos, y de ellos saldría el campeón. Los de Jesús Velasco golpearon primero, al imponerse en el Palau (2-3), pero nada pudieron hacer en el segundo (4-2 para el Barcelona). Con las espadas en todo lo alto, la eliminatoria llegó al Pedro Delgado. Allí, el mejor en la fase regular puso de cara la final, al ganar el primer envite en Segovia (1-4), pero no iba a ser tan fácil la consecución del título, y los castellanos dominaron y ganaron el cuarto choque (4-2), para dejar todo para el final, para el quinto y definitivo partido, a jugarse en Barcelona.

Allí, en un Palau a reventar, el Caja Segovia, aunque perdió, no hincó su rodilla hasta el pitido final. El 3-2 habla bien a las claras de la igualdad del envite, de la eliminatoria, de la final y de la Liga. El conjunto castellano y leonés dejó el pabellón bien alto. No pudo volver a triunfar, como lo hiciese a finales de los 90, con una Liga, 3 Copas de España, 3 Supercopas, 1 Copa de Europa de Clubes, y 1 Campeonato del Mundo, pero volvió a poner el nombre de Segovia en lo más alto, donde sólo unos pocos llegan.



# Zancada Lobato asciende a 1ª División

## Rivera García y Cid Camacho, a Segunda B

Los colegiados castellano y leoneses conocían hace escasos días la remodelación en cuanto a las plantillas arbitrales para la temporada 2011/12. Tras las pertinentes pruebas físicas y técnicas y los consiguientes informes durante todo el año, el Comité Técnico de Árbitros de la Real Federación Española de Fútbol ha hecho públicos los ascensos y descensos arbitrales en fútbol.

El vallisoletano Jesús Zancada Lobato correrá la banda de los campos de Primera División el próximo año, tras permanecer cuatro campañas en la categoría de plata. Los jovencísimos Rivera García y Cid Camacho dirigirán encuentros en Segunda División B tras despuntar en la Tercera Nacional.

Germán Cid Camacho será el primer colegiado segoviano en entrar en esta categoría.

Lamentablemente, junto con los ascensos también se han producido descensos para nuestros árbitros en categoría nacional. Rubén Gómez González tendrá que pitar en la 2011/12 en Tercera División, mientras que Víctor González González, quien militaba en la misma categoría de Segunda B, ha causado baja por cumplir la edad reglamentaria.

Los asistentes sorianos Óscar Rupérez Chércoles y José Luis López Sancho descienden de Segunda B la próxima campaña.



Zancada Lobato, primero por la derecha, en su partido de debut en la Segunda División entre el Racing Ferrol y Eibar, en la 2007/08.

# Instalaciones deportivas

## Una Ciudad Deportiva referente

Las nuevas instalaciones del CD Burgos Promesas 2000 constituyen un proyecto deportivo modélico para los clubes de Castilla y León



La Ciudad Deportiva de Castañares ya es una realidad. El CD Burgos Promesas 2000 cuenta por fin con unas instalaciones deportivas propias. Once años después de la creación del club y tras más de dos millones de euros de inversión, la entidad burgalesa abrió el pasado 16 de abril las puertas de su nueva casa. La construcción de un recinto de esta magnitud cumple las expectativas de una ciudad, una Provincia y una Comunidad necesitada de este tipo de estructuras. Sólo la



Ciudad Deportiva del CD Numancia, fundada en 2004, puede asemejarse a esta nueva instalación, que ha de servir de referente para los clubes castellano leoneses.

Cinco campos de hierba natural - tres de fútbol 11 (de 105 x 65 metros) y dos más de fútbol 7 (de 60 x 40 metros)-, además de una zona específica de entrenamiento de porteros, forman parte del nuevo complejo deportivo. Se ha construido también un edificio multiusos de 1.000 m<sup>2</sup>, con once vestuarios - ocho para equipos y tres más para árbitros-, un espacio habilitado para un gimnasio, un botiquín, una sala de audiovisuales, otra de reuniones, una cafetería y las oficinas del propio CD Burgos Promesas 2000. Por último, el terreno también cuenta con un almacén y una zona de aparcamiento, situado a la entrada del recinto.

En definitiva, un proyecto modélico sólo comparable en la Comunidad a la Ciudad Deportiva 'Francisco Rubio Garcés'. El presidente del CD Numancia, alma mater de ese proyecto, da nombre a las instalaciones del club soriano, que fueron fundadas en el año 2004 tras una inversión inicial de 3,5 millones de euros -posteriormente incrementadas hasta los 4,5 millones-. El complejo deportivo alberga los entrenamientos y los partidos de las categorías inferiores de la entidad numantina y ha pallado, además, las carencias en cuanto a instalaciones de una ciudad de Soria que demandaba mayores y mejores infraestructuras deportivas.

Precisamente adaptarse a los nuevos tiempos y ofrecer al fútbol burgalés otra instalación que permita liberar de partidos a Pallafría es uno de los objetivos de la recién estrenada Ciudad Deportiva del Burgos Promesas. Enclavada en las afueras de la ciudad de Burgos, la parcela está en la Junta Vecinal del Barrio de Castañares. Dicha Junta Vecinal, a instancias del Ayuntamiento de



## De paseo por ...

- 1- OFICINAS
- 2- PASILLO VESTUARIOS
- 3- VESTUARIO ARBITRO
- 4- VESTUARIO ARBITRO(1)
- 5- VESTUARIO EQUIPOS

tohnos mobile es tu tienda **Orange**, donde vas a encontrar soluciones personalizadas. Ven a conocernos y descubrirás lo que nos diferencia:

- los mejores precios
- asesoramiento personalizado
- ofertas en móviles 3G
- sin cuota inicial
- servicios postventa
- garantía tohnos en los primeros 15 días
- teléfono de cortesía
- plan renove

## Más de 40 tiendas en toda España a tu servicio

### ÁLAVA

- C/ Francia 23 (Vitoria Gasteiz)  
T. 691 238 288
- C/ Gorbea 30 (Vitoria Gasteiz)  
T. 652 976 633

### ASTURIAS

- Avda. de la Costa 130 (Gijón)  
T. 615 585 948
- C/ Los Moros 29 (Gijón)  
T. 692 614 866
- Avda. Llano 28 (Gijón)  
T. 985 344 360
- CC Los Fresnos C/ Río de Oro 3 (Gijón) T. 985 154 952
- C/ Santa Bárbara de Lugones 5 (Pola de Siero) *Próxima Apertura*

### ÁVILA

- C/ Arévalo 1. T. 615 574 998

### BURGOS

- C/ Ronda 4 (Aranda de Duero)  
T. 685 644 941
- Pza. Santo Domingo de Guzmán s/n T. 685 856 034

### LEÓN

- Avda. San Mamés 3  
T. 656 973 356
- Avda. de Laciaña 15 (Villablino)  
T. 987 471 071. *Próxima Apertura*

### MADRID

- CC Planetocio Avda. Juan Carlos I. 46 local 51 (Collado Villalba)  
T. 656 934 284
- C/ Francos Rodríguez 20.  
T. 692 614 868
- CC Palacio de Hielo. C/ Silvano 77 local B14 a1 - T. 615 947 079
- Camino Viejo de Leganés 88  
T. 605 269 279
- Pº Extremadura 53.  
T. 656 866 235
- C/ Fuente Carrantona 35  
T. 681 444 063 *Próxima Apertura*
- CC Tres Aguas Avda. de América 7-9 kiosko 1 (Alcorcón)  
T. 692 686 440. *Próxima Apertura*

### MURCIA

- C/ Las Norias 2. T. 968217871

### PALENCIA

- C/ Mayor 110 T. 605 986 576

### PONTEVEDRA

- CC Ramallosa S. XXI Local 59 (La Ramallosa Nigrán) T. 685 180 868
- C/ Castrelos 46 (Vigo)  
T. 652 985 709

### SALAMANCA

- C/ María Auxiliadora 41.  
T. 656 934 285
- C/ Prior 4. T. 692 161 053

### SEGOVIA

- C/ José Zorrilla 34. T. 615 574 994
- C/ Chorretones 6 (Cuellar)  
T. 697 784 848

### SORIA

- C/ El Collado 12. T. 656 866 234
- Pza Salvador s/n T. 615 179 782

### VALLADOLID

- Avda. Segovia 10 T. 675 738 089
- C/ Cardenal Cisneros 14  
T. 615 574 999
- C/ Adolfo Miaja de la Muela 5  
T. 605 269 280
- C/ Joaquín María Jalón 8  
T. 615 574 991
- C/ Pasión 5 T. 665 843 939
- C/ Plaza Mayor 3 T. 615 436 504
- Pº Zorrilla 354 T. 665 870 218
- C/ Regalado 3 T. 983 337 222
- C/ Paseo Prado de la Magdalena 4  
T. 983 213 711
- C/ Velardes 1 T. 983 395 784
- C/ Cigüeña 11 T. 645 809 785

### VIZCAYA

- C/ Juan Bautista Zabala 11 (Algorta Getxo) T. 665 844 016





**Dos millones de euros,  
11 años de trabajo,  
270 jugadores,  
30 entrenadores,  
16 equipos de fútbol y  
25 años de gestión para el  
club Burgos Promesas 2000.**

**Con estas cifras se resume el  
final feliz para una instalación  
modélica en cuanto a resultado  
y modo de ejecución. El fútbol  
burgalés y regional puede  
sentirse orgulloso de la nueva  
Ciudad Deportiva de  
Castañares**

Burgos y una vez modificado el PGOU para que el solar tuviera uso deportivo, convocó en el año 2003 un concurso para la construcción y explotación por 25 años de una instalación deportiva dedicada al fútbol. Dicho concurso fue adjudicado al CD Burgos Promesas 2000, único licitador, quien obtuvo las preceptivas licencias en el año 2006, cuando comenzaron las obras de construcción. Pasados esos 25 años, la instalación será de propiedad municipal.

Un total de 16 equipos -desde prebenjamines hasta aficionados-, con sus más de 30 entrenadores y los 270 jugadores que forman el Burgos Promesas podrán disfrutar de una Ciudad Deportiva en la que se han invertido algo más de dos millones de euros, procedentes tanto de fondos propios como de la ayuda y de la colaboración de la Junta de Castilla y León, del Ayuntamiento de Burgos, de la Diputación Provincial, del Consejo Superior de Deportes y de la Federación de Castilla y León de Fútbol. La nueva Ciudad Deportiva está abierta a ser utilizada por otros clubes burgaleses, previo acuerdo con la entidad titular.

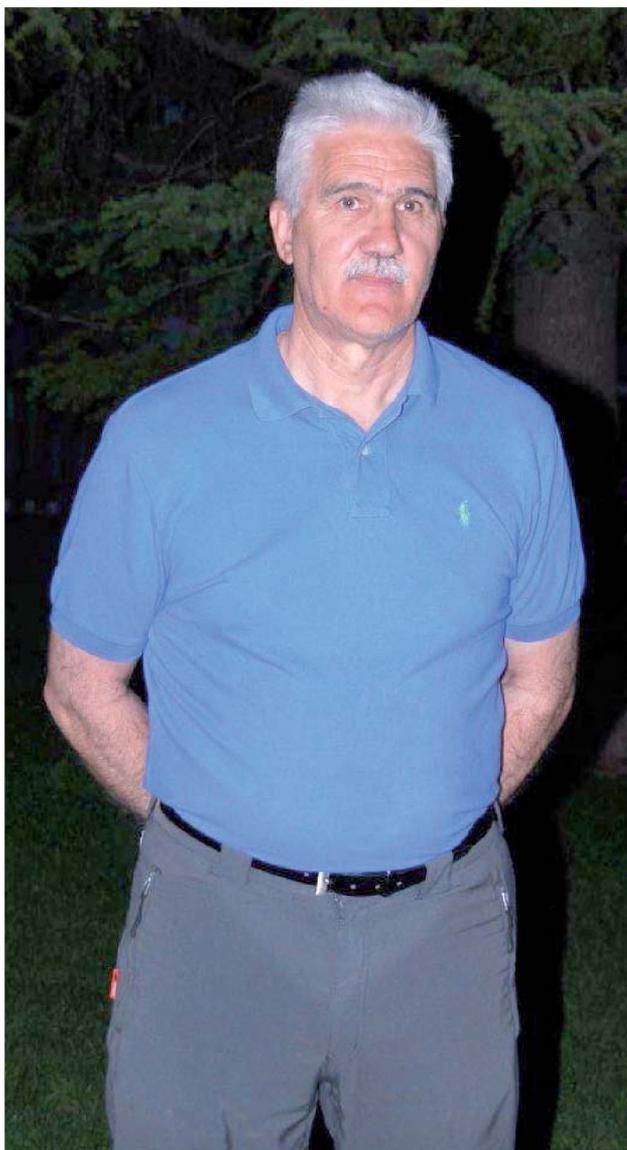
Inaugurada en la mañana del 16 de abril, en un multitudinario acto que contó con la presencia de jugadores, directivos, entrenadores, empresarios y representantes de toda la clase política burgalesa, la instalación albergó su primer encuentro oficial por la tarde. En el partido correspondiente a la 30ª jornada del grupo A de la Regional Aficionados, el equipo local, el Caja Rural BP, no pudo estrenar su nueva casa con una victoria, y cayó estrepitosamente ante el Cuéllar Balompié por un abultado (1-4).

La derrota no empañaba un día de fiesta para la entidad burgalesa y para el fútbol local y regional. "El sueño se ha hecho realidad. Ha sido un recorrido de once largos años desde que un pequeño grupo de exjugadores burgaleses decidimos dar forma a un ambicioso proyecto, donde tuvieran cabida la formación deportiva y humana de los niños y jóvenes de esta capital y provincia a través del fútbol". Las palabras de José Luis Fernández Manzanedo, exfutbolista profesional y actual presidente del CD Burgos Promesas 2000, evidenciaban su satisfacción por la culminación de unas obras que han dado lugar a una Ciudad Deportiva exponente del fútbol en Burgos y en la región.

# Sobreviviendo alfútbol

## **Pablo Alejandro Simal, toda una vida en La Granja**

Once años como presidente y quince,  
dedicado a un club que se define  
como una gran familia



La Granja regresa la próxima temporada al grupo castellano y leonés de Tercera División después de un año en la Regional Aficionados. Lo hará tras una brillante campaña y bajo la presidencia de Pablo Alejandro Simal que, a sus 58 años, cumple toda una vida en el club de sus amores.

Y es que el presidente ejerce oficialmente como tal desde 2000, aunque ya en 1997, con la antigua Preferente, llevaba el club junto a Pedro Montes. Eran otros tiempos y ambos hacían prácticamente todas las funciones. Ahora, todo ha mejorado y la directiva de La Granja la forman nueve personas más, que se encargan del taquillaje, del bar, de las oficinas... no hay empleados. Son la familia del club segoviano, formado por amigos, por compañeros. Simal es la cabeza visible, la que se encarga de buscar el dinero año a año.

Pero el pasado de Pablo Alejandro en La Granja no comienza en ese 1997 sino mucho antes. Fue futbolista en las categorías inferiores desde los 13 años, antes de pasar por la Gimnástica Segoviana, el Bosco Arévalo, el Numancia, el Acueducto o el Pozuelo. Luego ejerció de entrenador, primero en las categorías inferiores y luego del primer equipo, delegado, utillero y hasta de jardinero. "Desde los 13 años he hecho de todo. Siempre aquí y aquí me he establecido, jugando y entrenando. Mi trabajo me permite tener las tardes libres y mi afición es el fútbol; y a quien le robo tiempo es a mi familia", se sincera un presidente que tiene a 200 chavales entre todas las categorías y al que le gusta viajar y ver a todos sus equipos.

Cuando se tuvo que hacer cargo de La Granja hubo un momento de dudas, incluso de riesgo de desaparición.



**El CD La Granja regresa a 3ª División, categoría que conoce bien tras competir en ella durante cuatro años (2006-2010). El técnico José Lus Fernández guiará el camino de La Granja en esta nueva etapa en el Grupo VIII de la Tercera Nacional**

"Afortunadamente apareció el Ayuntamiento", recuerda. Entonces, entre Montes y él se hacían cargo de todo. Pronto tuvieron que dar un paso hacia delante. "Se contrató a un entrenador, José Manuel Arribas. No era lo mismo estar en Provincial que en la Preferente de antes. Se hizo una inversión y se hizo el cambio definitivo. Sería a principios de 2000", matiza.

A Pablo Alejandro Simal le gusta el fútbol. Lo repite hasta la saciedad. Afirma que este ha cambiado mucho desde que él empezó: "Por suerte, nosotros somos un club bien situado, bien esta-

blecido, saneado. No se debe dinero a nadie e incluso tenemos un superávit para comenzar la próxima temporada en Tercera". Y añade que en La Granja se ama el deporte del balón: "Se merece estar en Tercera. Tenemos 600 socios y cada domingo entre 300 y 400 personas suben al campo".

Aunque no piensa en la retirada, sabe que algún día tendrá que dar un paso hacia un lado, aunque de momento no hay nadie que le quiera dar el relevo: "Nadie quiere coger el carro. Aún me queda, pero algún día habrá que dejarlo". Ahora bien, no oculta que su pa-

sión por el fútbol es, sobre todo, sentido en los banquillos: "Me gusta entrenar. De forma circunstancial me requirieron en su momento para la presidencia, en un momento complicado cogí las riendas. Pero no me gustan los palcos, prefiero las gradas".

No tiene dudas sobre su mejor y su peor momento. Vienen de la mano de los aspectos deportivos. Lo peor fue el descenso de la temporada pasada. Lo mejor, aquel ascenso de 2006. Ahora otra vez en Tercera, La Granja, con Pablo Alejandro Simal quiere quedarse una buena temporada en ella.

**CLASE**  
*Supra*

*más espacio, más comodidad*  
*mejor servicio*

*La otra forma de viajar*

INFORMACIÓN Y VENTA :  
www.alsa.es · 902 42 22 42

**ALSA**

## Tres hombres de fútbol



Quizás la coincidencia no ha sido tal. Esta temporada, **Ramón Martínez** y **Eliseo Merayo**, quienes fueron primeros presidentes de la subdelegación de la Federación de Castilla y León en el Bierzo, nos dejaron para siempre. Ambos fueron hombres implicados que entendieron el fútbol como lo que es, un compromiso con la sociedad y una vía de entendimiento entre ésta. Por eso, por ayudar, cogieron quizás el camino más ingrato en el fútbol, el de ser dirigentes. Bercianos de raza con grandes dosis de humanidad fallecieron en un intervalo de apenas un mes esta primavera.

Quando pregunté, ¿Y Ramón, cómo era? La respuesta, muy alejada de la que yo había imaginado, resultó clara: un señor entrañable. Por encima de sus méritos como directivo, más bien diría yo como hombre del fútbol en mayúsculas, quedan su personalidad, su fuerza y su lealtad. Amigo de sus amigos y fiel a sus raíces, Ramón, ejerció de delegado de la Federación en el Bierzo desde 1992 hasta el año 2000. Fue miembro de su Asamblea durante tres periodos electorales (1987- 1992; 1992 - 1996; 1996 -2000).

En enero de 2007 asistía emocionado a la inauguración de los campos de fútbol que hoy llevan su nombre en su tierra natal. Ramón se sintió profundamente agradecido al fútbol berciano y castellano y leonés en ese momento. Nada más alejado de la realidad, pues este deporte siempre agradecerá haberse encontrado con Ramón Martínez.

Eliseo Merayo fue presidente de la subdelegación desde el nacimiento de ésta en 1987 hasta 1992. Su vinculación con

el fútbol se arraigó de muchas maneras en distintos clubes, San Ignacio, Santa Marta, CD Berciano y muchos otros. Participó activamente en la vida política y deportiva de su tierra. En junio, su hijo Merayo reunió a alguno de los compañeros de su padre para homenajearle de la mejor manera posible, con un partido de fútbol. En él participaron viejos e impenetrables amigos de este maestro de Carracedelo: Lillo, Tomás o Nino Cubelos.

### **José María Santamaría**

Marcó un antes y un después en el CD San Pedro y dejó una huella imborrable en el deporte burgalés. José María Santamaría Ausín, cabeza visible de la entidad burgalesa durante más de treinta años, falleció a los 65 años de edad. José Mari, como era más conocido en el mundo del deporte, realizó una importante labor al frente del CD San Pedro, un equipo cuyos orígenes se remontan a la década de los cuarenta y cuyas primeras compareencias oficiales datan del año 1954. Tras participar en varios torneos durante la década de los cincuenta, sesenta y setenta, el 20 de febrero de 1987 se creó la Junta Directiva del CD San Pedro y José María Santamaría se erigió como presidente; días más tarde se formalizó la creación oficial del club. Con una participación activa en el desarrollo del Barrio San Pedro, destacable fue sobre todo su dedicación y entrega desinteresada al fútbol. Por ese motivo, el V Trofeo San Pedro de la Fuente, que se disputó los días 28 y 29 de mayo y el 5 de junio en el campo de Las Fuentecillas (Burgos), homenajeará merecidamente al dirigente burgalés.

# noticias breves

## • Del Bosque, en Burgos

Vicente del Bosque acudió al Colegio del Círculo dentro de los actos conmemorativos de su centenario. El seleccionador nacional participó animadamente en la charla con los alumnos y en la visita a las instalaciones. Sin duda, resultó gratificante ver a un Del Bosque relajado y agradecido en este centro de enseñanza burgalés.



## • El Atlético Santa Cristina, a punto de alcanzar la final

El club Atlético Santa Cristina participó en el Campeonato de España de Clubes de fútbol sala de categoría alevín que organiza la Real Federación Española de Fútbol y, llegó hasta su fase final. El equipo benaventano perdió en semifinales frente al potente Interviú por 8 goles a 2. Sin embargo, la participación en este Campeonato que ha llevado a cabo el Atco. Santa Cristina ha dejado un maravilloso recuerdo a jugadores y aficionados.

## • El Museo de la Selección, abierto a nuestros clubes

Son muchos los grupos que han recorrido el Museo de la Selección ubicado en la casa del fútbol en Las Rozas desde su apertura. Las canteras de nuestros clubes aprovechan el final de curso para llevar a sus futbolistas a conocer los encantos de la historia de nuestro fútbol. Así lo hicieron, por ejemplo, el CD Dueñas, la Arandina CF o el CD Numancia. Los sorianos posaron a las puertas de la sede de la Real Federación Española de Fútbol tras haberse recreado con historias pasadas, logros presentes y sueños futuros en torno al fútbol.



## • Las delegaciones de León y Valladolid rinden homenaje a sus campeones

El fútbol vallisoletano y leonés aplaudió a sus campeones provinciales en las galas anuales que cierran la temporada. La delegación de la Federación de Castilla y León de Fútbol en León agradeció con una cena de hermandad la participación de sus equipos, mientras que Valladolid celebró su vigésima edición de los premios del fútbol provincial. Sin duda, las menciones al presidente del Betis CF, Nemesio Gómez Rupérez, como Ilustre del fútbol llenó de emotividad la reunión de la familia futbolística vallisoletana.



## • El fútbol aficionado vallisoletano, candidato al Trofeo Zaballa

Dicen que la unión hace la fuerza y así lo ha demostrado el fútbol aficionado de Valladolid durante toda la temporada en su campaña para recaudar fondos en la causa de Unai Hontiyuelo. Una Sonrisa para Unai ha saltado las fronteras de los estamentos futbolísticos y de la propia provincia de Valladolid. Muchos árbitros y aficionados de otras provincias de Castilla y León, e incluso de otras Comunidades, han aportado su entusiasmo y su dinero. El fútbol debe sentirse orgulloso de este hecho y de su esencia, que no es otra que la de la solidaridad. La Federación de la Prensa Deportiva de Castilla y León avaló con su firma la candidatura a los premios Zaballa que organiza la Real Federación Española de Fútbol. La propuesta causó gran sensación pero el hecho de que el acontecimiento no se produjera estrictamente dentro de un terreno de juego, restó puntos a la candidatura. La recuperada sonrisa de Unai ya es suficiente premio.

El Comité de Entrenadores de la Federación de Fútbol ha desarrollado en este trimestre diferentes jornadas con un plantel muy atractivo de técnicos y profesores de primer nivel.

Hoy en día la personalidad, o la suma de temple, carisma, genio, mano izquierda, liderazgo..., de los entrenadores en los equipos de fútbol resulta casi tan importante como su buen hacer en la banda. Gestionar un banquillo, tener contenta a la afición y a la directiva y sobre todo, ganar, no se toman tareas reñidas, sino complementarias. Al técnico se le exige, y mucho, y lamentablemente, suele apuntársele con el dedo antes que

al resto. Tienen mérito, desde luego.

Mérito y carisma les sobra a Joaquín Caparrós, José Luis Mendilibar o Manuel Preciado, por ejemplo. Son, sin duda, figuras de primer orden en el fútbol de nuestro país. Además, estos técnicos, y algún otro, tienen esa personalidad requerida para atraer a centenares de aficionados, se declaren o no seguidores de los equipos a los que entrenan. Así lo

comprobaron algunas de nuestras provincias donde estos entrenadores departieron sobre la actualidad del fútbol y su propia experiencia desde la base a la Primera División.

El salón de actos de la Facultad de Ciencias de la Actividad Física y del Deporte de León se quedó pequeño, y no es una frase hecha, para acoger la conferencia a cargo del cuerpo técnico del Real Sporting de Gijón. Manolo

Preciado y sus ayudantes técnicos llenaron el auditorio, que se trasladó finalmente a una facultad contigua para dar cabida al público, con medio millar de jóvenes, y no tan jóvenes, simpatizantes de su maestría en la banda y hasta en la propia vida. Preciado no decepcionó y contestó a decenas de cuestiones apoyándose en su propia experiencia. De manera más técnica condujeron sus charlas Joaquín Caparrós, en Bur-



gos, y José Luis Mendilibar, en Soria. Ambos hablaron sobre cómo planificar la temporada de un equipo, tarea harto complicada a juzgar por el panorama futbolístico actual. Tanto el sevillano como el vizcaíno llevaron a buen puerto sus conferencias e hicieron disfrutar a las decenas de entrenadores y curiosos de la Comunidad.

El seleccionador nacional sub19, Julen Lopetegui, también acompañó a técnicos y futuros entrenadores en Segovia explicándoles los métodos de selección de futbolistas de la RFEF. El profesor Santiago Coca volvió a demostrar en Ponferrada porqué es un experto en cuanto a educación en el deporte se refiere, y el entrenador salmantino D'Alessandro congregó a casi un centenar de jóvenes en Peñaranda de Bracamonte con sus siempre elocuentes



disertaciones sobre el mundo del fútbol. Además, el entrenador de porteros de las categorías inferiores de las selecciones nacionales, Miguel Ángel España, participó en dos jornadas de teoría y práctica para por-

teros en Zamora y en las instalaciones de Valerio. En resumen, un cartel inmejorable de profesores y ponentes que ha intentado actualizar e ilustrar los conocimientos de los entrenadores de Castilla y León.



# La AFE y la RFEF reparten los desfibriladores a la 2ª B

**Llamar al 112, iniciar la reanimación cardiopulmonar y usar el desfibrilador**

Con estos tres sencillos pasos se podría salvar la vida a una persona, pero, ¿qué ocurre cuando no se tiene un desfibrilador a mano? Esta situación es la que quieren evitar tanto la Asociación de Futbolistas Españoles como la Real Federación Española de Fútbol. Sin alarma pero con previsión, el fútbol español, poco a poco, se equipa con estos aparatos de desfibrilación para que futbolistas y aficionados se sientan más seguros en los estadios de fútbol.

El pasado mes de abril, los cinco clubes de Castilla y León que militan en la Segunda División B acudieron a la sede de la Federación de Castilla y León de Fútbol en Arroyo de la Encomienda para recoger los desfibriladores semiautomáticos que la A.F.E. y la R.F.E.F. facilitan.

Representantes sanitarios del C.F. Palencia, C.D. Mirandés, Cultural y Deportiva Leonesa, Zamora C.F. y C.D. Guijuelo recibieron sus desfibriladores gracias al dinero recaudado en el encuentro amistoso internacional que las selecciones nacionales de España y Colombia jugaron el 9 de febrero en el Estadio Santiago Bernabéu.

El denominado Proyecto Salvavidas ha llevado estos aparatos a todos los clubes de la Segunda División B en apenas dos meses. Sin embargo, y tratándose de la categoría de bronce del fútbol español, muchos de estos entidades ya contaban con un equipo de desfibrilación entre su material médico. Aun así, la A.F.E. y R.F.E.F. a través de este proyecto Salvavidas ofrecen la posibilidad de adquisición a los clubes más

modestos con autofinanciación, así como cursos de utilización para personal no sanitario. La empresa adjudicataria de este proyecto, Salvavidas.eu, lo tiene claro: la muerte súbita es evitable.

Los sanitarios que recogieron su desfibrilador semiautomático comprobaron la sencillez a la hora de utilizarlo. La intuición y unas nociones previas básicas resultan suficientes para salvar la vida a alguien. Un desfibrilador nunca hará daño ni al paciente ni a la persona que se dispone a manejarlo pues la descarga sólo se ejecuta una vez estudiado el estado del paciente, el propio aparato ofrecerá esa información antes. La desfibrilación podría realizarse incluso si no supiésemos hacer la reanimación cardiopulmonar. La premura en la atención a este paciente es básica para su recuperación.



## Tiempo de Viajar, s.l.

### • Grupos deportivos RFEF (descuentos especiales):

- 10 años de experiencia en desplazamientos con equipos de 2ª división "B", juveniles y selecciones autonómicas, en la Península, Islas Canarias y Baleares.

• Billetes de avión, hoteles, autobuses...

• Empresas y vacaciones individuales

C/ Cartagena 113. 28002 Madrid.  
Tel.: 91 510 2795 / 2422 Fax: 91 519 5244  
e-mail: tiempo@ofijaen.com

C/ J. Antonio Primo de Rivera, 5. 47001 Valladolid.  
Tel.: 983 291 466 / 983 291 690 Fax: 983 342 095  
e-mail: pedro@tiempodeviajar.com

1. Descubrir el pecho del paciente (Foto 1)
2. Colocación de parches (Fotos 2 y 3)
3. Reanimación cardiopulmonar (Foto 4)

El vocal de la Asociación de Fútbol Españoles, Jesule, y el futbolista del Real Valladolid, Jofre, se encargaron de repartir los equipos de desfibrilación a los clubes castellano y leoneses. También los medios de comunicación presenciaron el manejo de los aparatos de reanimación para ayudar a su difusión.

## Fuera del ámbito deportivo

En Castilla y León fallecen por muerte súbita aproximadamente 6.000 personas, la mitad lo hacen delante de otras personas cosa que permite utilizar un desfibrilador. Estos aparatos son efectivos dentro de los 10 primeros minutos después de sufrir una parada, las posibilidades de devolver la vida a alguien disminuyen un 10 % cada minuto.



- FOTO 1



- FOTO 2



- FOTO 4



- FOTO 3

## Aspectos legales

### sobre la utilización de los desfibriladores externos semiautomáticos



Desde hace unos meses se ha destacado la importancia de tener desfibriladores externos semiautomáticos (DESA) en los campos de fútbol. Este dispositivo ha llegado imparable a nuestra sociedad y ha sido el fútbol el que ha multiplicado su difusión. En estos momentos la utilidad de los DESAS en las paradas cardio-respiratorias no parece cuestionable.

En el momento actual son muchos los clubes de fútbol que por diversas iniciativas disponen ya de un DESA y otros posiblemente se están planteando su adquisición. Sin embargo, para la instalación de estos aparatos es necesario cumplir con unos requisitos que varían según las Comunidades Autónomas.

En la Comunidad Autónoma de Castilla y León, existe legislación al respecto, esta se recoge en el **Decreto 9/2008**

**del 31 de enero**, modificado posteriormente por el **Decreto 5/2011 del 3 de febrero**. Esto quiere decir que para que una empresa o entidad no sanitaria instale un DESA además de adquirirle debe realizar una serie de trámites, el más importante es presentar una declaración responsable de su utilización. En ella se manifiesta que bajo la responsabilidad del solicitante se cumplen con los requisitos establecidos en la norma.

Dicha declaración responsable debe contener:

- Nombre y apellidos y N.I.F./N.I.E. de la persona titular o representante legal de la entidad o empresa que desee instalar un DESA.
- Nombre, titularidad, razón social, N.I.F./C.I.F., de la entidad pública o privada que desee instalar un DESA.

c) La marca, modelo y número de serie de cada uno de los DESA. Nombre del fabricante y distribuidor. Número del organismo notificado que ha otorgado el marcado CE.

d) La descripción del espacio físico visible y señalado, donde estarán situados los DESA, o si se trata de un vehículo de transporte no sanitario, descripción de su ubicación.

e) La declaración expresa de la existencia de un plan de conservación y mantenimiento de los DESA.

f) Nombre y apellidos, NIF/NIE de las personas autorizadas para hacer uso del DESA.

g) Los dispositivos de conexión inmediata y activación de los servicios de emergencias de la Comunidad de Castilla y León.

h) El sistema de notificación posterior del evento a las autoridades sanitarias que se determinen reglamentariamente.

La Junta de Castilla y León para facilitar los trámites ha confeccionado un modelo para la elaboración esta documentación recogida en la siguiente dirección <http://www.saludcastillayleon.es/sanidad/>

Uno de los requisitos más importantes es el apartado que hace alusión a la existencia de personas autorizadas para hacer uso del DESA. En el Decreto mencionado se hace referencia a la formación necesaria por el personal no sanitarios para el su manejo. Esta incluye un curso inicial de 8 horas de duración impartido por una empresa acreditada por la Junta de Castilla y León. Una vez superado el curso la persona interesada debe solicitar su registro en el órgano competente y a partir de ese momento se le puede considerar personal autorizado para hacer uso del DESA.

Resulta importante conocer esta reglamentación, ya que un club de fútbol que haya recibido o adquirido un DESA debe realizar estos trámites de forma correcta ya que de lo contrario se expone a no cumplir con la norma y, a estar desprotegido frente a cualquier contratiempo que pudiera suceder.

### • Necesaria jornada de formación

La decena de profesionales que habitualmente conviven con las selecciones autonómicas participaron en una jornada de formación para el correcto uso del desfibrilador y la reanimación cardiopulmonar. Ocho intensas horas de aprendizaje que ponen en órbita al equipo de trabajo del Centro de Tecnificación de la Federación con respecto a los primeros auxilios sanitarios en un terreno de juego. El curso, oficial y homologado por la Junta de Castilla y León, se repetirá más adelante con nuevos alumnos.

La jornada se llevó a cabo en las aulas de la sede de la Federación de Castilla y León de Fútbol y reunió al personal sanitario y no sanitario que acompaña habitualmente a las selecciones autonómicas a lo largo y ancho del país. La empresa DESAVIDA ofreció conocimientos prácticos y teóri-



cos a los neófitos a la hora de afrontar una situación de riesgo sobre un campo de fútbol, a la vez que actualizó los conocimientos del personal sanitario propio del Centro de Tecnificación.



## SUBVENCIONES al fútbol no profesional

### Ayudas para los campos de fútbol de la Comunidad

El Plan Cuatrienal de construcción, adecuación y mejora para instalaciones deportivas destinado al fútbol no profesional se ha dejado notar en Castilla y León de una manera muy tangible. La Federación de Castilla y León de Fútbol ha entregado las cantidades económicas a los ayuntamientos y clubes destinatarios de dicho plan.



Las dotaciones económicas, subvencionadas por la Real Federación Española de Fútbol y el Consejo Superior de Deportes, corresponden al ejercicio de 2010 y están reservadas para la construcción o mejora de las instalaciones deportivas que tengan como destino el fútbol aficionado. En el acto de entrega de los cheques con las cantidades monetarias



REVISTAS  
CARTELES  
FOLLETOS  
CATÁLOGOS  
LIBROS  
DISEÑO GRÁFICO

Calle Pirita, 49 - esq. Cobalto  
(Pol. San Cristóbal) - 47012 VALLADOLID  
[impresosnino@gmail.com](mailto:impresosnino@gmail.com)  
983 29 57 82 • 666 27 19 25



relevantes, los representantes de las localidades y de los clubes firmaron junto con el presidente de la Federación de Castilla y León de Fútbol, Marcelino Maté, o el delegado provincial correspondiente, un convenio de utilización preferente para el fútbol federado durante un periodo de 10 años.

**> SEPÚLVEDA:**

- Instalaciones deportivas de Santa Cruz
- Ayuntamiento de Sepúlveda y Club Deportivo Sepúlveda
- Cantidad: 75.000 euros

Construcción del nuevo edificio de 97 metros cuadrados que alberga en su planta baja un aseo público, un vestuario para el cuerpo arbitral y dos vestuarios para los equipos. En la planta superior se ha habilitado el local social para el Club.

**> BURGOS**

- Instalaciones deportiva de Castañares
- Club Deportivo Burgos Promesas 2000
- Cantidad: 105.000 euros

Construcción de tres campos de fútbol 11 y una zona específica de entrenamiento de porteros. Ocho vestuarios para equipos, tres vestuarios arbitrales, un botiquín, gimnasio, oficinas, sala polivalente de audiovisuales y reuniones y cafetería. Todo ello en una parcela de 5,5 hectáreas.

**> BRIVIESCA**

- Ayuntamiento de Briviesca
- Instalaciones Deportivas La Vega
- Cantidad: 25.000 euros

Mejora del campo de fútbol 11 y acondicionamiento de vestuarios.

**> BENAVENTE**

- Ayuntamiento de Benavente
- Ciudad Deportiva de Benavente
- Cantidad: 140.000 euros

Construcción de un campo de fútbol de hierba natural y uno de césped artificial así como los graderíos

**> PALAZUELOS DE ERESMA**

- Campo de fútbol La Mina
- Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma
- Cantidad: 74.450 euros

Construcción de un campo de fútbol 11 de hierba artificial

**> SEGOVIA**

- Estadio municipal La Albuera
- Ayuntamiento de Segovia
- Cantidad: 79.070 euros

Mejora en la instalación municipal con la construcción de la nueva grada cubierta

**Javier Clemente**

*En el Diario Marca, 7 de junio de 2011*

## Deportivamente



Suelo decir que muchas veces que la gente juzga o critica por el mero placer de criticar. Sólo se escarba en el lado negativo, en lugar de ver los aspectos positivos. Quiero decir que a menudo se producen reproches que no tienen el menor sentido y, además, con muy mala leche o mala baba. Pero, aunque esté hartado de decirlo, esto no va a cambiar, pues entonces algunos mediocres no podrían trabajar en esto.

Me refiero con esta larga introducción a los montones de críticas vertidas al viaje de la selección a Estados Unidos y Venezuela. Que si no sirve para nada, que si es para hacer caja, que si los jugadores están cansados y han ido a regañadientes, etc.

¡Jo, qué no sirve! El sábado vimos – yo conseguí seguir el partido aquí en Camerún a través de un canal francés – una selección diferentes y hasta me atrevería a decir que igual no volvemos a ver nunca la misma alineación. Y con un nivel de juego altísimo. Como siempre, con un control total de la situación, sólo que con un juego mucho más directo que en otras ocasiones.

Para Vicente fue importante ver a Cazorla, a Silva, y a Fernando Torres, que además marcó y ha acabado con esa pesadilla que todo delantero tiene al no hacer gol. Además, vimos a un Borja Valero con un estilo de juego muy bueno para la selección. Y, cómo no, a Negredo. Todo esto son aspectos deportivos más que suficientes como para que el partido haya sido muy positivo en todos los sentidos. ¿Que era para hacer caja, como dicen algunos? Pues claro. ¿O es que ignoran que hace falta dinero para mantener las selecciones inferiores, el fútbol modesto y a los profesionales que están a cargo de esta infraestructura?

A lo mejor es que algunos no quieren saber, o no les interesa saberlo, que es lo más probable, que el Consejo Superior de Deportes (CSD) no aporta a la Federación Española ni el 10 % de su presupuesto. ¿Acaso creen que sin dinero se pueden organizar cosas y ser campeón del mundo? En fin, mejor será que algunos dejen de decir tonterías y la mala leche para otras cuestiones. Y, además, que sepan esos ignorantes que los jugadores dieron el visto a buenos a esta gira, un poco mezcla de placer, pero también, como han demostrado, en plan profesional, pues deseaban resarcirse de la dolorosa derrota de hace dos años.



Lámalo  
**pasión**  
por el deporte

Lámanos  
futuro

Caja España 

Caja Duero 

## Su Salud quiere calidad de Vida

### **MEDIFIATC** le ofrece:

- Amplia disponibilidad de especialidades para sus visitas, reconocimientos, pruebas diagnósticas e intervenciones. Sin pagos adicionales ni listas de espera.
- Profesionales y centros clínicos en todo el país y Estados Unidos. Los más avanzados equipos y métodos de diagnóstico y tratamiento.
- Teléfono de urgencias 24 horas y línea de consultas médicas por teléfono y on-line.

### **FIATC Club Salud**

Una selección de servicios para cuidar de su bienestar personal.

Atención psicológica, logopedia.

Asistencia a las personas: domiciliaria, en residencia, teleasistencia.

Tratamientos especiales: cirugía correctiva de la vista, cirugía estética y reproducción asistida.

Infórmese de las ventajas Medifiatc para empresas y profesionales autónomos

Avda. Juan Carlos I, 4 · 05004 **ÁVILA** · Tel. 920 227 103 · [avila@fiatc.es](mailto:avila@fiatc.es)

Obdulio Fernández, 10 · 09006 **BURGOS** · "Edif. FIATC" · Tel. 947 241 233 · [burgos@fiatc.es](mailto:burgos@fiatc.es)

La Torre, 10 bajos · 24002 **LEÓN** · Tel. 987 272 030 · [leon@fiatc.es](mailto:leon@fiatc.es)

García Morato, 29 bajos · 47007 **VALLADOLID** · Tel. 983 476 066 · [valladolid@fiatc.es](mailto:valladolid@fiatc.es)

**FIATC**   
S E G U R O S

Solicite más información a su Mediador de Seguros o llame al 902 110 120.